

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 72 (1954)

**Heft:** 154

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 154

Bern, Dienstag 6. Juli 1954

72. Jahrgang — 72<sup>me</sup> année

Berne, mardi 6 juillet 1954

N<sup>o</sup> 154

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzuholen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Anzeigen-Regie: Publicitas AG, — Insertionsstafel: 22 Rp. die einspalige Millimeter-Zeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 299278-299621.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. — Grande-Bretagne: Libération de l'importation.  
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 182).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 3500, vom 5. Oktober 1927, Beleg Serie I, Nr. 2338, lastend im II. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 989, Grundbuch Zwingen, Eigentümer des Grundstückes: Josef Hueber-Stark, pens. Fabrikarbeiter, Zwingen.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Laufen, den 5. Juli 1954.

(351<sup>o</sup>)

Der Gerichtspräsident: Kuntschen.

##### Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Frutigen hat mit Entscheid vom 29. Juni 1954 die Lebensversicherungspolice Nr. 117422 vom 17. Oktober 1940 mit einer Versicherungssumme von Fr. 5000, lautend auf Adolf Trachsel-Grossmann, Wirt zum Sternen, in Frutigen, als Versicherungsnehmer und «Pax» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft als Versicherer nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (352)

Frutigen, den 29. Juni 1954. Der Gerichtsschreiber von Frutigen: Hari.

Par ordonnance du 5 juillet 1954, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation du manteau de l'action de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg N° 4048, nominative de 500 fr., en faveur du fonds de l'école de la commune de Pont (Veveyse) et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (353)

Fribourg, le 5 juillet 1954. Le président: Ch. Guggenheim.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1. Juli 1954. Baugeschäft.

Aufbau A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Juni 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht den Betrieb eines Baugeschäfts und die Tätigkeit sämtlicher damit zusammenhängender Geschäfte und kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern, bebauen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namensaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Vollenweider, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Lehner, von Gränichen (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomicil: Limmatstrasse 278, in Zürich 10.

1. Juli 1954.

Steiner, Mineraloel und Chemikalien A.G. (Steiner, Huile Minérale et Produits Chimiques S.A.) (Steiner, Mineral Oil and Chemical Products Co. Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1954 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Chemikalien, Uebernahme von und Beteiligungen an ähnlichen Geschäften im In- und Ausland, Uebernahme von Waren, Vermittlungen auf Kommissionsbasis, An- und Verkauf von Liegenschaften und Gebäuden und Durchführung aller jener Geschäfte, die ihrem Zwecke direkt oder indirekt dienlich oder förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in

200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Prof. Dr. Theo Keller, von Schongau (Luzern), in St. Gallen, als Präsident, und Eduard Steiner, von Thun, in Schönengrund (Appenzell A.-Rh.), als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Kramer, von Zürich, in Frauenfeld, und Willy Niederhauser, von und in Basel. Geschäftsdomicil: Dufourstrasse 32, in Zürich 8.

1. Juli 1954.

Bürki & Kull, Atelier für Möbel und Innenausbau, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406). Der Gesellschafter Max Kull ist ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Paul Huggel, von Münchenstein (Basel-Landschaft), in Horgen (Zürich). Die Firma wird abgeändert auf Bürki & Huggel, Innenausbau und Architektur. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Ausführung von Entwürfen und Projekten für Möbel, Innenausbau sowie Umbauten von Wohn- und Geschäftshäusern; Durchführung von Aufträgen für den Innenausbau.

1. Juli 1954.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Winterberg und Umgebung, in Lindau (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1948, Seite 2182). Heinrich Keller-Bachmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Berger, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz Kuhn, von und in Lindau, als Vizepräsident, und Rolf Keller, von und in Lindau (Zürich), als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

1. Juli 1954.

Eichgenossenschaft für Elektrizitätswerke & Elektrizitätsverwaltungen (E.G.W.), in Wetzikon (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1952, Seite 1326). Gustav Guyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als dessen Präsident gewählt worden Hans Russenberger, von Horgen (Zürich), in Wetzikon (Zürich). Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1954.

Rana-Immobilien A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1954, Seite 921). Auf das Grundkapital von Fr. 75 000 sind Fr. 33 600 einbezahlt.

1. Juli 1954. Technische Apparate usw.

Franz Scherer & Co., in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2939), technische Apparate usw. Infolge Änderung der Hausnummer lautet die Adresse dieser Firma nun Limmatstrasse 285 in Zürich 10.

1. Juli 1954. Goldschmied.

Eugen Hage, in Zürich (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1951, Seite 2189), Goldschmiedegeschäft. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1954. Papeterie.

Louise Dändiker, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 178), Papeterie. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1954.

Bellevue-Papeterie, E. Hage, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Hage, von Zürich, in Zollikon (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Werner Hage, von Zürich, in Zollikon (Zürich). Papeteriegeschäft. Limmatstrasse 4.

1. Juli 1954. Fahrzeuge usw.

W. Merz & Co., in Brütten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1953, Seite 2858), Fahrzeuge aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des verstorbenen unbeschränkt haftenden Gesellschafters Walter Merz-Haseneder und des Kommanditärs Paul Brennwald-Güthler aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «W. Merz & Co., Inhaberin Frau E. Merz», in Brütten, übernommen worden.

1. Juli 1954. Fahrzeuge usw.

W. Merz & Co., Inhaberin Frau E. Merz, in Brütten. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Emma Merz geb. Haseneder, von Brütten (Zürich), in Frauenfeld. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «W. Merz & Co.», in Brütten, übernommen. Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehör; Herstellung von und Handel mit Maschinen, sowie Führung von Autogaragen und Reparaturwerkstätten. An der Winterthurerstrasse.

1. Juli 1954.

Genossenschaft Möbelmarkt, bisher in Bergdietikon (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1954, Seite 241). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1954 sind die Statuten, die vom 14. Dezember 1953 datieren, abgeändert worden. Sitz ist Zürich. Zweck der Genossenschaft sind die Fabrikation und Restaurierung von Möbeln sowie der Verkauf von Möbeln und dazugehörigen Artikeln. Sie kann zu diesem Zweck Grundstücke und Liegenschaften mieten oder kaufen und diese überbauen oder umbauen, belasten oder sonstwie dinglich verpfänden und wieder verkaufen. Sie kann alle

Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschaften, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehört an Johann Bosshard, von Turbenthal, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Balgriststrasse 42, in Zürich 8 (bei Johann Bosshard).

1. Juli 1954. Elektrische Anlagen.

**Bachmann, Jenny & Schmid, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 155), elektrische Anlagen, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Unterschrift von Walter Jenny ist erloschen. Die Gesellschaft ist in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt worden. Die Firma der Hauptniederlassung und diejenige der Zürcher Zweigniederlassung lauten nun **Bachmann, Schmid & Co.** Die Zweigniederlassung wird nach wie vor vertreten durch Peter Bachmann und Theodor Schmid, beide unbeschränkt haftende Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, sowie neu durch Willy Neukomm, von Hallau, in Neuhausen am Rheinfall, Kommanditär, mit Einzelprokura.

1. Juli 1954.

**Konkordanter Verlag, J. Winteler, in Erlenbach** (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1126), Verlag der «Konkordanten Wiedergabe der Heiligen Schrift» usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1954.

**Gesellschaft für Bankrevisionen (Société pour revisions banaeires) (Società per revisioni bancarie) (Bankers' Auditing Company Limited)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1953, Seite 1349). Dr. Max Wey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. jur. Heinrich Iselin, von Basel, in Riehen (Basel-Stadt).

2. Juli 1954.

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Wipkingen**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 253 vom 27. Oktober 1944, Seite 2381). Jacques Hinderling ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Quästor in den Vorstand gewählt worden Albert Mey, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Quästor.

2. Juli 1954.

**Amopag Auto- & Motorrad-Bestandteile A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 91). Arthur Jakob von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Ernst Josef Oberholzer sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Jean Roos, von Schüpfheim (Luzern), in Zürich.

2. Juli 1954.

**Baugenossenschaft Grüt**, in Gossau (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1948, Seite 3471). Ernst Aepli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Ernst Meierhans, von Griesenberg-Amlikon (Thurgau), in Gossau (Zürich). Der Präsident führt mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift.

2. Juli 1954.

**Baugenossenschaft Süd-Ost**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1953, Seite 2451). Hans Scherrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Willy Buser, von Diegten (Basel-Landschaft), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit Präsident Kurz oder Vizepräsident Müller.

2. Juli 1954. Unterstützung von Invaliden usw.

**Pro Infirmis**, in Zürich 7, Verein (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1953, Seite 771). Die Unterschrift von Dr. Ernst Kull ist erloschen. Martin Flütsch, von Schiers (Graubünden), in Saas im Prättigau, Mitglied des Vorstandes, ist Finanzdelegierter. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

2. Juli 1954.

**Oel- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 170). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Max Nievergelt, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Wallisellen.

2. Juli 1954.

**Uto Treuhand- und Verwaltungs A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 978). Der Prokurst Max Merz wohnt in Küssnacht (Zürich).

2. Juli 1954. Stoffe, Bekleidung, chemisch-technische Produkte usw.

**Haus H. Naegeli**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1950, Seite 2287). Stoffe und Bekleidungsartikel. Der Geschäftsbereich wird erweitert um Handel mit chemisch-technischen Bodenbelags- und Stören-Materialien sowie Ausführung der entsprechenden Installationsarbeiten.

2. Juli 1954. Vertretungen usw.

**Frischke & Co.**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1953, Seite 2289). Vertretungen in- und ausländischer Firmen usw. Neues Geschäftsdomicil: Dolderstrasse 34, in Zürich 7.

2. Juli 1954. Müllerei.

**Werner Bosshardt**, in Hittnau (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 887). Müllerei. Prokurst Louis Füllmann ist auch Bürger von Hittnau und wohnt daselbst.

2. Juli 1954.

**Beretta-Film**, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1954, Seite 1070). Der Firmainhaber Luigi Beretta wohnt nun in Zürich 10.

2. Juli 1954. Stellenvermittlung.

**Jakob Oetiker**, in Zürich (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 811). Stellenvermittlungsbüro. Der Firmainhaber wohnt nun in Adliswil.

2. Juli 1954. Architektur.

**Eugen Loeffel**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Löffel, von Worben (Bern), in Oberrieden (Zürich). Architekturbüro. Friedensgasse 3.

2. Juli 1954.

**Schmalfilmtechnik, Baumann & Lieber**, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Victor Baumann, von Zürich, in Zürich 11, und Louis Lieber, von Frauenfeld, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1954 ihren Anfang genommen hat. Verkauf von Schmalfilm-Aufnahm- und -Wiedergabeapparaten und deren Zubehör; Verkauf von Filmaufnahmematerial; Produktion von Schmalfilmen; Konstruktion von filmtechnischem Zubehör. Lutherstrasse 4.

2. Juli 1954. Gutsbetrieb.

**Frau Ida Zuppinger**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1930, Seite 1362). Gutsbetrieb. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1954. Baugeschäft.

**Jueker & Wintenberger**, in Bauma, Kollektivgesellschaft (SIIAB. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2077). Baugeschäft und Sägerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Heinrich Wintenberger», in Bauma, übernommen.

2. Juli 1954. Sägerei, Zimmerei usw.

**Heinrich Wintenberger**, in Bauma. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Wintenberger, von und in Bauma. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jucker & Wintenberger», in Bauma. Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. Münzach.

2. Juli 1954.

**Architekturbüro Meyer A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2825). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Mai 1954 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Juli 1954.

**Industrieofenbau A.G.**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1953, Seite 2869). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 22. Juni 1954 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Juli 1954. Damenmäntel.

**Elite Styles S.A.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 834). Damenmäntel usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1954 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Juli 1954. Nylonstrümpfe.

**«Portia» Alfred Schmid**, in Zürich (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1952, Seite 2191). «Portia»-Nylonstrümpfe. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. April 1954 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12. Juni 1954 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1954. Projektierung von Anlagen.

**Vogotas A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2938). Projektierung, Erstellung und Verkauf von Anlagen und Anlageteilen usw. Paul Biller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Egon Biber; dessen Prokura ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1. Juli 1954.

**Viehzuchtgenossenschaft Madiswil**, in Madiswil (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1952, Seite 2423). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Kassier Fritz Huber; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde gewählt Albert von Arx, von Utzenstorf, in Madiswil. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär und dem Kassier.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1. Juli 1954. Bäckerei, Lebensmittel usw.

**J. Küng Söhne**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1941, Seite 572). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Josef Küng infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafter ist an seiner Stelle Wwe. Olga Küng geborene Fuchs, von Aristau und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Die Firma lautet nun entsprechend: **J. Küng Söhne, Nachf. H. & O. Küng**. Als Geschäftsnatur wurde angegeben: Bäckerei, Konditorei und Lebensmittelhandlung.

2. Juli 1954.

**Park-Hotel Vitznau A.G.**, in Vitznau (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1911). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Albert Candrian, von Sagens (Graubünden), in St. Moritz. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Juli 1954.

**Roth, Schuhhaus**, in Oberkirch (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2627). Diese Firma wird, da die Eintragspflicht nicht mehr besteht, auf Begehrungen des Inhabers gestrichen.

2. Juli 1954.

**Wein-Import Scherer & Bühler A.G.** (Importation de Vins, Scherer & Bühler S.A.), in Meggen (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2783). Kollektivprokura wurde erteilt an Alois Steiner, von und in Meggen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

28. Juni 1954. Patentverwertung.

**Beier Variator A.G.**, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juni 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht den Erwerb, die Entwicklung, Verwertung und Verwaltung von Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten, insbesondere der Patente betreffend der Reibscheibengtriebe Dr. Beier, sowie die Tätigung aller Geschäfte, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern, zur Zeit aus Rudolf Wyss, von Bern, in Zürich; Dr. Josef Beier, österreichischer Staatsangehöriger, in Sarnen, und Josef Businger, von Stans, in Sarnen. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftskontakt: Kernerstrasse.

2. Juli 1954. Hotel, Pension.

**Familie Britschgi, z. Kreuz**, in Sachseln, Kollektivgesellschaft Hotel und Pension (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 911). Agnes Britschgi ist infolge Todes aus der Familie ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Als Liquidator wurde Anton Schönenberger, von Mosnang, in Zürich, bezeichnet. Er führt Einzelunterschrift.

Zug — Zoug — Zugo

2. Juli 1954.

**Franz Moser-Koch, Hôtel-Pension Guggithal**, in Zug (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1926, Seite 1464). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1954. Bäckerei, Futtermittel usw. **Alois Iten**, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Alois Iten, von und in Unterägeri. Bäckerei, Handel mit Futtermitteln, Salzablage. Zur Kreuzmühle. 2. Juli 1954.

**K. Besmer-Nussbaumer, Gasthaus Ochsen**, in Oberägeri. Inhaber der Firma ist Konrad Besmer-Nussbaumer, von Ingenbohl, in Oberägeri. Betrieb des Gasthauses Ochsen. Dorf.

2. Juli 1954.

**August Haasheer, Bau- und Möbelschreinerei**, in Cham. Inhaber der Firma ist August Haasheer, von und in Cham. Bau- und Möbelschreinerei. Sinserstrasse 5. 2. Juli 1954.

**Hermann Limacher, Viehhandel**, in Steinhausen. Inhaber der Firma ist Hermann Limacher, von Schüpfheim (Luzern), in Steinhausen. Viehhandel. Eichholz.

2. Juli 1954.

**C. Iten, Bäckerei-Konditorei**, in Neuägeri, Gemeinde Menzingen. Inhaber der Firma ist Carl Iten, von Unterägeri, in Neuägeri, Gemeinde Menzingen. Bäckerei und Konditorei.

2. Juli 1954. Zimmerei, Baugeschäft.

**Jos. Häusler-Kramis**, in Unterägeri. Inhaber dieser Firma ist Josef Häusler-Kramis, von und in Unterägeri. Zimmerei und Baugeschäft. Zugerbergstrasse.

2. Juli 1954.

**Albert Guler, Konditorei-Café**, in Unterägeri. Inhaber dieser Firma ist Albert Guler, von Klosters (Graubünden), in Unterägeri. Konditorei-Café. Beim Bahnhof.

2. Juli 1954.

**Fritz Baumgartner, Gasthaus z. Degen**, in Hünenberg. Inhaber der Firma ist Fritz Baumgartner, von und in Hünenberg. Betrieb des Gasthauses zum Degen.

2. Juli 1954.

**II. Schwerzmann, Bäckerei-Konditorei**, in Walchwil. Inhaber der Firma ist Hans Schwerzmann, von Risch, in Walchwil. Bäckerei und Konditorei, Spezereihandlung. Seestrasse.

2. Juli 1954.

**X. Boesch, Treuhand- und Revisionsbureau**, in Zug (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1916, Seite 3647). Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 29. 2. Juli 1954.

**II. Füglsteller, Kiosk**, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Hermann Füglsteller, von Rottenschwil (Aargau), in Zug. Kiosk. Baarerstrasse/Gubelstrasse.

2. Juli 1954.

**Fran L. Vogel-Käch, Wäschendienst Zug**, in Zug. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lina Vogel, geborene Käch, von Basel, in Zug. Wäscherei und Büglerie. Industriestrasse 50.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

1. Juli 1954. Milch, Lebensmittel.

**Jos. Rey**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Rey-Schüpfner, von Hämikon (Luzern), in Schaffhausen. Milch- und Lebensmittelhandlung. Finsterwaldstrasse 98.

1. Juli 1954.

**Weinmann & Co., Fahrradteilefabrik**, in Schaffhausen. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1945, Seite 520). Die Firma erhielt Kollektivprokura an Walter Eckert, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Juni 1954. Bäckerei usw.

**Paul Rutz**, in Bützschwil, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 825). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

30. Juni 1954. Bäckerei usw.

**Andreas Heller-Haltmeier**, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 142 vom 7. Juni 1921, Seite 1143). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «Wwe. Anna Heller-Haltmeier», in St. Gallen, welche zur Eintragung nicht verpflichtet ist.

1. Juli 1954. Liegenschaftsverwaltung.

**J. Ziegler-Anmann**, in St. Gallen, Restaurant «Zum Hörnli» (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1948, Seite 2462). Die Geschäftsnatur lautet nun: Liegenschaftsverwaltung. Neues Geschäftsdomicil: Scheidwegstrasse 20.

1. Juli 1954. Restaurant.

**Oskar Kaiser jun.**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Oskar Kaiser-Kirchofer, von Grellingen (Bern), in St. Gallen. Restaurant «Zum Hörnli». Marktplatz 5/Neugasse.

1. Juli 1954. Käserei, Schweinemästerei usw.

**Theodor Kurér**, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Theodor Kurér, von Berneck, in Diepoldsau. Käserei, Milchhandel und -verarbeitung und Schweinemästerei. Kreuzweg.

1. Juli 1954. Haushaltungsartikel usw.

**Gottfried Weber-Schmid**, in Mels. Inhaber der Firma ist Gottfried Weber-Schmid, von Schmidrued (Aargau), in Mels. Handel mit Haushaltungsartikeln und Artikeln verschiedener Art. Parfanna.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

26 giugno 1954.

**Ghisletta Emilio, latteria, Giubiasco**, in Giubiasco (FUSC. del 14 luglio 1950, N° 162, pagina 1841). La procura conferita a Federico Ghisletta è estinta.

##### Ufficio di Lugano

1º luglio 1954. Costruzioni, ecc.

**Gilardi Luigi**, in Aldesago di Brè. Titolare è Luigi detto Gino Gilardi fu Panerazio, da ed in Brè. Impresa costruzioni, lavori edili, sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori di intonaco e di gesso, lavori di carpentiere.

1º luglio 1954. Sali di cromo, ecc.

**Galvaerom S.A.**, in Rivera, fabbricazione e vendita di sali di cromo, ecc. (FUSC. del 25 settembre 1948, N° 225, pagina 2004). Il domicilio del direttore A. Egidio Cattaneo è ora in Lugano.

1º luglio 1954. Macelleria.

**Ostinelli Carlo**, a Lugano, macelleria, in fallimento (FUSC. del 9 settembre 1952, N° 211, pagina 2244). A seguito del fallimento del marito e successivo rilascio di attestati di carenza di beni si inscrive d'ufficio la separazione dei beni sopravvenuti per legge tra il titolare Carlo Ostinelli e moglie Luigina nata Suvà.

1º luglio 1954. Bar.

**Burkhard Fritz**, in Cassarate di Castagnola. Titolare è Fritz Burkhard fu Fritz, da Sumiswald (Berna), in Paradiso. Esercizio del bar Corso. Viale Castagnola 25.

#### Distretto di Mendrisio

1º luglio 1954. Impresa costruzioni.

**Tarchini Elvezio**, in Balerna, esercizio dell'albergo Federale con deposito e vendita di materiale da costruzione (FUSC. del 3 dicembre 1934, N° 283, pagina 3320). Attualmente il genere di commercio è unicamente: impresa costruzioni edili e stradali.

1º luglio 1954. Immobili, ecc.

**Santa Rosa S.A.**, in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo la comprava e la vendita, la locazione, l'amministrazione di immobili, il finanziamento e la partecipazione a tali imprese, nonché commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 26 giugno 1954. Il capitale sociale è di 50 000 fr. suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio; le comunicazioni anche per lettera raccomandata agli azionisti se noti. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società è affidata ad un amministratore unico nella persona di Achille Borella fu Ottorino, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Via Gismonda 12.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

30 juin 1954.

**Modern Chantage S.A.**, précédemment à Rolle (FOSC. du 27 février 1952, N° 48, page 557). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1954, la société a décidé de transférer son siège social à Aubonne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but tous travaux d'installations sanitaires de chauffage et de toutes branches annexes. Les statuts originaires portant la date du 30 juin 1950 ont été modifiés les 13 février 1952 et 17 juin 1954. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par pli recommandé. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'unique administrateur est Armand-Pierre Girardier, de Rochefort (Neuchâtel), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur et par la signature collective des deux fonds de pouvoirs: Robert Schlaepfer, de Grub (Appenzell Rh.-ext.), à Rolle, et Lucien Lincio, d'Italie, à Aubonne.

##### Bureau de Cully

30 juin 1954.

**Caisse de Crédit mutuel de Forel** (Lavaux), à Forel, société coopérative (FOSC. du 13 août 1918, N° 188). Henri Chevalley, secrétaire, est actuellement président, en remplacement de Charles Ponnaz, qui est radié et dont la signature est éteinte. Les pouvoirs d'Henri Chevalley sont modifiés en ce sens. Emile Gavin, de Forel (Lavaux), Brenles et Mondon, à Forel (Lavaux), est nommé secrétaire. Il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

##### Bureau de Grandson

Rectifications.

**Paillass S.A.**, à Ste-Croix (FOSC. du 25 juin 1954, N° 145, page 1657). Date de l'avant-dernière publication: FOSC. du 29 avril 1954, N° 98, page 1093.

**Société de constructions de Ste-Croix**, à Ste-Croix, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1954, N° 145, page 1657). Date de l'avant-dernière publication: FOSC. du 21 juillet 1948, N° 168, page 2037.

##### Bureau de Lausanne

30 juin 1954.

**Société Immobilière «La Pontaisienne» S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 21 juin 1948, page 1734). La signature de l'administrateur Richard Späthe, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Francis Späthe, de Lausanne, président, et Roger Krayenbühl, de St-Saphorin s. Morges, les deux à Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective.

30 juin 1954.

**Société Immobilière France-Echallens A. S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1951, page 984). La signature de l'administrateur Eugène Calandra, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de Gustave Deneriaz, de Sion, président; Charles Gilliéron, de Servion et Châtillens (Vaud), secrétaire, et Charles Defrancesco, de Augio (Grisons); tous à Lausanne. Ils engagent la società par leur signature collective à deux.

30 juin 1954. Immeubles.

**Clos Serval S.A.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 9 mai 1950, page 1196). La signature de l'administrateur Eugène Calandra, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Gustave Deneriaz, de Sion, président; Charles Gilliéron, de Servion et Châtillens (Vaud), secrétaire, et Charles Defrancesco, de Augio (Grisons); tous à Lausanne. Ils engagent la società par leur signature collective à deux.

30 juin 1954. Amortisseurs pour véhicules.

**A. Ritz S.A.**, à Pully, amortisseurs pour véhicules (FOSC. du 18 février 1953, page 389). Alfred Ritz, de Berneck (St-Gall), à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

30 juin 1954. Immeubles.

**S. I. La Ménise**, à Lausanne, società anonyme immobiliare (FOSC. del 27 luglio 1950, page 1957). La signature de l'administratore Yves Sandoz, démissionnaire, est radiata. Georges Mollet, d'Unterramsern (Soleure), a Lausanne, è nominato solo administratore con signature individuale. Bureau: Avenue Jurigoz 1, chez l'administratore.

30 juin 1954.

**Société Immobilière Graney-Rond-Point C. S.A.**, à Lausanne (FOSC. del 22 giugno 1945, page 1449). Le capital est entièrement libéré par compensation partielle de créance. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale del 29 giugno 1954, les statuti sono stati modificati in conseguenza, così come su altri punti. Le capital è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore de 1000 fr., interamente libere.

30 giugno 1954. Immeubles.

**L'Orient S.A.**, a Lausanne, società immobiliare (FOSC. del 12 luglio 1947, page 1949). La signature de l'administratore Jean Richard, démissionnaire,

est radiée. Marc Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Prilly, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand Chêne 2, chez Marc Chapuis, gérant.

30 juin 1954. Produits cosmétiques, etc.

**Paroba S. à r. l.**, à Lausanne, produits cosmétiques et de parfumerie (FOSC. du 11 décembre 1951, page 3089). La société «Normaco S. à r. l.», ne fait plus partie de la société. Sa part sociale de 2000 fr. est acquise par André Leonhardt, de Liestal, à Utury, qui devient associé pour une part sociale d'égal montant.

30 juin 1954: Boucheerie, etc.

**A. Burki**, à Lausanne, boucherie, charcuterie (FOSC. du 16 janvier 1953, page 116). Par décision du 19 mai 1954, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

30 juin 1954.

**Announces Suisses S.A.** «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité, succursale à Lausanne (FOSC. du 9 février 1954, page 363), avec siège principal à Zurich. Les bureaux de la succursale sont transférés Place Bel Air 2, dans les locaux de la société.

1<sup>er</sup> juillet 1954. Arts graphiques.

**Georges Wicky et Pierre Pauli**, à Lausanne, époux séparé de biens de Lysbeth née Doyer, de Treyevagnes, à Epalinges et Pierre Pauli allié Bucher, de Wahlern (Berne), à Pully, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 30 avril 1954. Exécution de tous travaux pour les arts graphiques (dessins, publicité, affiches, illustrations, éditions etc.). Chemin du Trabandan 9.

1<sup>er</sup> juillet 1954. Immeubles.

**S. I. de la Roche C.**, à Renens, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 14 mai 1954, page 1245). Le capital est actuellement entièrement libéré.

1<sup>er</sup> juillet 1954.

**Banque Cantonale Vaudoise**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1954, page 81). La signature du sous-directeur Charles Péillard est radiée. Procuration avec signature collective à deux est conférée à René Gaillard, de Cuarnens et Moiry, à Lausanne.

1<sup>er</sup> juillet 1954. Epicerie, etc.

**Mme Sanga**, à Lausanne. Le chef de la maison est Elisabeth Sanga, née Anthamatten, de Saas-Grund (Valais), épouse autorisée et séparée de biens d'Eugène Sanga, d'Italie, les deux à Lausanne. Epicerie-primeurs. Av. Maria-Bergia 2.

1<sup>er</sup> juillet 1954. Immeubles.

**S. I. des Jordils S.A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 28 août 1952, page 2151). La signature de l'administrateur Albert Lavanehy, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Paul Thévenaz, président (inscrit); René Gaillard, de Cuarnens et Moiry, et Jacques Miehaud, de Bex et La Sarraz, les deux à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux.

1<sup>er</sup> juillet 1954.

**Sols et Tapis S.A.** «Tepiag» (Boden und Teppich A.G. «Tepiag»), à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but le commerce en gros et l'importation de tapis de toute provenance, de tous articles de revêtement du sol, des tissus d'ameublement et généralement de tous articles destinés à l'aménagement d'intérieurs. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud», sous réserve de celles que la loi exige de faire dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis personnels. Le conseil est composé de deux ou trois administrateurs. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Maurice Dénéréaz, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz. Bureau: Rue du Midi 5, chez Fiduciaire Georges Guedon.

Wallis — Valais — Valles

Bureau de Sion

Complément.

**Société Immobilière Belmont S.A.** Sierre, à Sierre (FOSC. du 15 juin 1954, N° 136, page 1546). Le conseil d'administration est composé de: Willy Eigenheer, de La Chaux-de-Fonds, administrateur-délégué et président; Paul Pitteloud, de Chermignon et les Agettes, secrétaire; Alexandre Meichtry, de Feschel, vice-président; tous à Sierre. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau de la société: chez Willy Eigenheer, architecte, Grande Avenue.

30 juin 1954. Constructions, etc.

**Camille Brantschen**, à Sion, entrepreneur et constructeur (FOSC. du 2 novembre 1933, N° 257, page 2556). Cette maison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1954. Hôtel.

**Brantschen Camille**, à Sion, exploitation d'un hôtel (FOSC. du 12 mars 1942, N° 58, page 574). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juin 1954. Hôtel, etc.

**Brantschen Marthe**, à Sion. La titulaire est Marthe Brantschen, de Randa, à Sion. Exploitation de l'Hôtel, café-restaurant des Touristes. Place de la Cathédrale, 13.

1<sup>er</sup> juillet 1954.

**Robert Gilliard S.A. Vins**, à Sion (FOSC. du 11 septembre 1951, N° 212, page 2277). En assemblée générale ordinaire du 30 septembre 1953, le conseil d'administration a nommé François Gilliard, jusqu'ici directeur, administrateur unique, en remplacement de Robert Gilliard, administrateur unique dont la signature est radiée. François Gilliard engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de St-Maurice

1<sup>er</sup> juillet 1954. Denrées coloniales, etc.

**Pellissier et Cie, S.A.**, à St-Maurice, exploitation d'un commerce de denrées coloniales en gros, etc. (FOSC. du 21 décembre 1953, page 3100). Louis de Preux, de Sierre et Sion, à Sion, est nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec le directeur Pierre Schaller (inscrit).

1<sup>er</sup> juillet 1954.

**Société Immobilière des Epeneyes, S.A.**, à Martigny-Ville (FOSC. du 30 décembre 1950, page 3382). André Morand, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Charles Crittin, de Riddes, à Martigny-Ville, est unique administrateur avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1954.

**Caisse de crédit mutuel de Sembrancher**, à Sembrancher, société coopérative (FOSC. du 17 juin 1948, page 1695). Maurice Bruchez, secrétaire, ne fait

plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Armand Métroz, de et à Sembrancher, est entré dans le comité comme secrétaire. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président Antoine Vernay, du vice-président Antoine Paccolat (inscrits) et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

29 juin 1954. Bâtiments, etc.

**Jules Duvanel**, à Loele. Le chef de la maison est Jules-Louis Duvanel, de Brot-Dessous (Neuchâtel), au Loele. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Rue des Etangs 22.

30 juin 1954. Confiserie, tea-room, etc.

**Moreau confiseur**, à Loele, confiserie, pâtisserie, tea-room (FOSC. du 26 novembre 1942, N° 276, page 2701). Par suite du transfert du siège de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 juin 1954, N° 144, page 1646), la raison est radiée d'officier du registre du commerce du Loele.

Genf — Genève — Ginevra

30 juin 1954. Café.

**R. Lungo**, à Genève. Chef de la maison: Vve Rosina Lungo née Braun, de et à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Forces Motrices», 15, rue de la Coulouvrenière.

30 juin 1954. Café-brasserie.

**Joseph Viglino**, à Genève. Chef de la maison: Joseph Viglino, de nationalité italienne, à Genève. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café de la Broye», 9, rue des Etuves.

30 juin 1954.

**L'Économie Foncière**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1953, page 3204). Les pouvoirs de Benjamin Laederer, administrateur démissionnaire, sont radiés. Le conseil d'administration reste composé de: Georges Thévenoz, président (inscrit), et Joseph Kilcher (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 juin 1954.

**Aciers Rapides S.A.**, à Genève (FOSC. du 21 septembre 1953, page 2245). Le conseil d'administration est composé de: Edouard Folliet, président, de Vernier, à Collonge-Bellerive; Pierre Folliet, secrétaire, de Vernier, à Cologny, et Pierre de Rham (inscrit jusqu'ici comme président), lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de William de Rham, administrateur démissionnaire, sont radiés.

30 juin 1954. Société immobilière.

**Société anonyme Delta**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 27 juillet 1953, page 1842). Alfred Nicole, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Emile Pizzera, administrateur démissionnaire, sont radiés.

30 juin 1954.

**Société Immobilière du Nant d'Aisy, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 février 1939, page 355). René Favre, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Edouard Dumont, décédé, et Pierre Choisy, démissionnaire, sont radiés. Domicile: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

30 juin 1954. Société immobilière.

**Domaine de Saint-Maurice S.A.**, à Collonge-Bellerive, société immobilière (FOSC. du 24 septembre 1953, page 2280). Charles Saellos, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Louis Lucco, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 36, rue de Carouge, chez Charles Saellos.

30 juin 1954.

**Société Immobilière Corraterie-Cité**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1953, page 2597). Le conseil d'administration est composé de: Albert Lombard, président, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Georges Lombard (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs des administrateurs Edmond Barbey, Joseph Jeandin et Françoise-Alinee Jeandin née Perrier, démissionnaires, sont radiés.

30 juin 1954.

**Laiteries Réunies (Centrale et Agricole)**, à Carouge, société coopérative (FOSC. du 15 avril 1953, page 886). Edmond Rossier, de Rougemont et Châtillens (Vaud), à Lavigny (Vaud), et Paul Vannier, de nationalité française, à Ferney-Voltaire (Ain, France), ont été nommés membres de l'administration. Ils signent chacun d'eux collectivement avec le président de l'administration ou avec un sous-directeur ou avec un fondé de pouvoir. Les pouvoirs de Albert Fouilloux et Robert Mingard, membres de l'administration, décédés, sont radiés.

30 juin 1954. Matières premières, etc.

**Sotraeo S.A.**, à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 5 septembre 1952, page 2216). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 juin 1954, les statuts ont été modifiés. Nouvelle raison sociale: Item S.A.

30 juin 1954. Machines automatiques en tous genres, etc.

**Ertma S.A.**, précédemment à Genève, machines automatiques en tous genres, etc. (FOSC. du 27 mai 1952, page 1362). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1954, les statuts ont été modifiés. Siège social: Carouge. Lieux: 3 bis, rue des Caroubières, dans les bureaux de Ertma S.A.

30 juin 1954.

**Société Immobilière Noirettes-Soleil**, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1954, page 1365). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 juin 1954, les statuts ont été modifiés. Siège social: Carouge. Domicile: 3 bis, rue des Caroubières, dans les bureaux de Ertma S.A.

30 juin 1954. Société immobilière.

**Giphima S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier à la Chêne-Bougeries, pour le prix de 550 000 fr., des terrains suivants formant au cadastre de la commune de Cologny, les parcelles 716, de 2 hectares 76 ares 14 mètres, et 718, de 10 ares 10 mètres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organisme de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André de Meuron, de Saint-Sulpice (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 94, route de Florissant, chez André de Meuron.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum:  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

Nº 11

Erste Hälfte Juni 1954

Première quinzaine de juin 1954 Prima quindicina di giugno 1954

### I. Abteilung I<sup>er</sup> Partie I<sup>ra</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Juni 1954

Enregistrements du 15 juin 1954 — Inserzioni del 15 giugno 1954

289 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Nrn. 299278—299566

Cl. 1, Nº 299278. 26 janvier 1952, 12½ h. — Crible vibrant. — Etablissements Charles Motz & Cie, S. à r. l., rue Schertz 4 et 4 a, Strasbourg-Meinau (Bas-Rhin, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 7 mars et 31 octobre 1951.

Kl. 1, Nr. 299279. 25. Februar 1952, 18 Uhr. — Walzentrommelmantel für magnetische Scheidewalzen. — Heinrich Spodig, dipl. Ing., Kappengerstrasse 30, Lünen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Mai 1951.

Cl. 2 d, Nº 299280. 20 febbraio 1952, ore 17½. — Macchina per la separazione della parte tissulare dalla parte succosa nei prodotti vegetali. — PAST Prodotti Alimentari Sistema Tallarico, piazza Navona 49, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 26 febbraio e 15 dicembre 1951.

Kl. 3 a, Nr. 299281. 29. September 1953, 17 Uhr. — Viehputzgerät. — Gottlieb Kunz, Schmied, mech. Werkstätte, Arni (Aargau, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 3 b, Nº 299282. 29. aout 1953, 10 h. — Porte-trappe pour nid de poule pondeuse. — Albert Vuillou, agriculteur, Bex-Gare (Suisse).

Cl. 3 c, Nr. 299283. 17. April 1951, 22½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 8-6,7-Epoxyhexachlortetracyclodecen. — Arvey Corporation, East Grand Avenue 330, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 18. April 1950.

Kl. 3 c, Nr. 299284. 6. November 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Mittels zur Bekämpfung von Nagetieren, insbesondere Wühlmäusen. — C. H. Boehringer Sohn, chemische Fabrik, Ingelheim am Rhein (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. Dezember 1950.

Kl. 4 b, Nr. 299285. 27. Juli 1951, 19 Uhr. — Bewehrungsdräht, insbesondere für vorgespannten Beton. — Aktien-Gesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern (Schweiz). Vertreter: J. Späly, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 299286. 23. November 1951, 18 Uhr. — Bauelement. — Kurt Becker, dipl.-Ing., Ismaningerstrasse 98, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 7. Dezember 1950 und 18. April 1951.

Cl. 4 b, Nº 299287. 13. mars 1952, 18 h. — Jen d'éléments de construction. — Joseph Dricot, avenue Firmin Lecharlier 112, Jette-lez-Bruxelles (Belgique). Mandatarios: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Belgique, 13 mars 1951.

Kl. 4 b, Nr. 299288. 20. September 1952, 8 Uhr. — Fixier-Bock. — Architekturbureau Gehr Meyer, Zug (Inhaber Georg und Rudolf Meyer), Nekkenweg 7, Zug (Schweiz).

Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299303 (8 a).

Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299169 (87 a).

Kl. 4 d, Nr. 299289. 31. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum maschinellen Verputzen von verschiedenartig geformten Flächen. — Edmund Bruche, Beckestrasse 68, Hannover-Ricklingen (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.

Kl. 4 d, Nr. 299290. 29. März 1952, 12½ Uhr. — Aufzieh- und Verstellvorrichtung für Lamellenstören. — Stören- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 299291. 12. April 1951, 18¼ Uhr. — Verbinder für Rohrgerüste. — Heinrich Böhme, Kaufmann, Stationsstrasse 37, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.

Kl. 4 f, Nr. 299292. 5. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zum Giessen von Betonbehältern, Gussform zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellter Behälter. — David Pritzker, Sheinkin Street 44, Tel Aviv (Israel). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 4 f, Nr. 299293. 6. April 1952, 23 Uhr. — Boxe. — Albert Schawalder, Konstrukteur, Eggelhof bei Amriswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Paul Feremitsch, Zürich.

Kl. 5 b, Nr. 299294. 9. April 1951, 18½ Uhr. — Sondierungsverfahren. — AG für Grundwasserhant, Zeughausgasse 22, Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 5 c, Nr. 299295. 29. März 1952, 13 Uhr. — Mechanische Grab- und Ladevorrichtung. — Hans Schneider, Bertastrasse 10, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahl, Zürich.

Kl. 6 a, Nº 299296. 11. janvier 1952, 17½ h. — Appareil pour le contrôle continu de la largeur des voies ferrées. — Louis-Abeylard-Jean Biennfait, rue des Robinets 18, Eaubonne [Seine-et-Oise]; et Guy-Léon Dupuchié, gare de Serqueux [Seine Inférieure] (France). — Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 19 janvier et 23 avril 1951.

Kl. 6 c, Nr. 299297. 14. Septembre 1951, 17¼ Uhr. — Drehbohrer. — Charles William Kandie, South 55th Avenue 1845, Chicago (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 31. Mai 1951.

Kl. 6 c, Nr. 299298. 19. September 1951, 18¼ Uhr. — Bohrfahrzeug, insbesondere für Tunnelbohrarbeiten. — Aktiebolaget Atlas Diesel, Stockholm 1 (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Priorität: Schweden, 20. September 1950.

Kl. 7 c, Nr. 299299. 19. Februar 1952, 20 Uhr. — Einrichtung zur Veränderung der Brennraumwandung von Gussglieder-Heizkesseln mittels Chamotteplatten. — Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 299300. 20. März 1952, 18½ Uhr. — Strahlungs-Heiz-, bzw. Kühl-einrichtung. — Sobrewo AG., Barfüsserplatz 20, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299457 (80 e).

Cl. 7 d, Nº 299301. 14. aout 1951, 18 h. — Dispositif d'aération d'une enceinte habitable. — Jacob Mouchly, Mouchly Quartier, Mount Carmel, Haifa (Israël). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grand-Bretagne, 14. aout 1950.

Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299300 (7 c).

Cl. 7 e, Nº 299302. 9. juin 1952, 18½ h. — Chausse-eau. — Boleslaw Honchman, Joseph Israëls Street 7, Tel-Aviv (Israël). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 8 a, Nº 299303. 12. avril 1951, 18 h. — Procédé de fabrication d'un élément de construction préfabriqué et élément obtenu par ce procédé. — Société Française de Constructions et Travaux Publics (Société Anonyme), rue Erlanger, Paris XVI (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 24. avril 1950.

Cl. 8 a, Nº 299304. 27. marzo 1952, ore 19. — Macchina per ondulare lastre in cemento-amianto allo stato fresco. — Amiantus S.A., Niederurnen (Glarona, Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 29 marzo 1951.

Kl. 8 b, Nr. 299305. 17. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von für die Erzeugung von feuerfesten, keramischen Formkörpern bestimmten Massen. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Elisabethstrasse 12, Wien I (Österreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299522 (116 b).

Cl. 9 b, Nº 299306. 9. dicembre 1950, ore 16. — Procedimento e apparecchiatura per eseguire la pulizia meccanica di tubazioni adibite al trasporto di fluidi. — Alberto Reinhart, Bellinzona (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 9 b, Nr. 299307. 9. April 1952, 18½ Uhr. — Abwasser-Sammler. — Hans Sauter, Münchenstein (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 10 a, Nr. 299308. 13. Februar 1952, 20 Uhr. — Einstekschloss. — Schloss- und Metallwarenfabrik, Derendingen (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Ing., Solothurn.

Kl. 10 d, Nr. 299309. 22. März 1951, 6 Uhr. — Türschliesser. — Jul. Hädrich & Co., Profil-Presswerk, Eisen- und Metallbau, Freilagerstrasse 29, Zürich 17 (Schweiz). Vertreter: Edwin Küng, Ing., Zürich.

Kl. 13 c, Nr. 299310. 14. Juni 1951, 12 Uhr. — Feuerungsanlage, insbesondere für Räucheranlagen für Metzgereibetriebe. — Christian Kühne, Gloriastrasse 58, Zürich 7/14 (Schweiz). Vertreter: A. Sahl, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel; eröffnet am 7. April 1951.

Kl. 13 e, Nr. 299311. 26. November 1951, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Herstellung einer Suspension von fein verteilten Feststoffen in strömenden gasförmigen Medien. — Heinrich Koppers Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Essen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 14. Dezember 1950 und 7. Mai 1951.

Kl. 15 a, Nr. 299312. 22. Januar 1952, 18 Uhr. — Elektrisch beheizte Kochplatte. — Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. April 1951.

Kl. 15 b, Nr. 299313. 27. März 1952, 20 Uhr. — Schäl- und Zubereitungs-maschine, insbesondere für Kartoffeln. — Otto Welter, Physiker, Villa Monte Bello, Orselina [Tessin]; und Josef Bogger, Klewenalp [Nidwalden] (Schweiz). Vertreter: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 299314. 19. Juni 1951, 17½ Uhr. — Reinigungsmittel. — Lever Brothers & Unilever N. V., Museumspark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 21. Juni 1950.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299343 (24 d).

Kl. 15 f, Nr. 299315. 21. Februar 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zum Festhalten von Teppichläufern auf Treppen. — Willy Hofmann jun., Metallwarenfabrik, Clarastrasse, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Kl. 15 f, Nº 299316. 7. juin 1952, 20 h. — Nappe de table, notamment pour restaurants. — Pierre Menet, rue Ecole-de-Médecine 14, Genève (Suisse). Mandatario: Walter-F. Moser, Genève.

Kl. 15 i, Nr. 299317. 13. November 1951, 18 Uhr. — Schublade mit Doppel-auszung. — Jul. Hädrich & Co., Presswerk, Freilagerstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Edwin Küng, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 299318. 23. April 1952, 18 Uhr. — Möbel mit abschliessbarem Karteikasten und Arbeitstisch. — Hans Sandmeier, Stahlmöbelfabrik, Dübendorferstrasse, Dietlikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 i, Nº 299319. 16. mai 1952, 17½ h. — Casier avec tiroir basculant. — Bernard-Nicolas Kahle, rue Jacques Lemercier 9, Versailles (Seine-et-Oise, France). Mandatarios: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 21 mai 1951, 17. mars et 10. mai 1952.

Kl. 15 i, Nr. 299320. 24. März 1952, 18 Uhr. — Dosier-Apparat an Kaffee-Expressmaschinen. — Lucie Marcolongo und Alberto Candido, Hanz (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nº 299321. 30. avril 1952, 17½ h. — Sac à vêtements. — Gabriël Bettelin, rue de Lyon 34, Genève (Suisse). Mandatario: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 16, Nr. 299322. 24. Dezember 1951, 17½ Uhr. Bürste mit Stiel. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 16, Nr. 299323. 1. Februar 1954, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Auftragen von flüssigen und crèmeartigen Substanzen, insbesondere zum Haar- und Lederfarben. — Käthe Rothmeyer, Laupenstrasse 20, Bern (Schweiz).

Kl. 17 a, Nº 299324. 15. settembre 1952, ore 12. — Dispositivo atto a raccolgere e trattenere le gocce che cadono da un recipiente, come bottiglia, bicchiere, cestelliera e simili. — H. a. n. Stutz, Rebwiesstrasse 32, Zurigo (Svizzera). Mandatario: A. Rehmann Fratelli, Zurigo.

Kl. 17 a, Nr. 299325. 12. Mai 1952, 12 Uhr. — Metallische Konservenbüchse. — Mikroflex AG., Lenzburg (Schweiz). Vertreter: J. Späly, Zürich.

Kl. 17 a, № 299326. 15. April 1952, 18½ Uhr. — Flasche mit einem zylindrischen, umschnürten Flaschenkörperteil. — Walter Heekendorf, Klingelbergstrasse 85, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 18 b, № 299327. 11. Oktober 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstfäden aus Viskose in fortlaufendem Arbeitsgang. — **Phrix-Werke Aktiengesellschaft**, Esplanade 36 a, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 13. Juni, 31. Oktober 1949, 1. und 29. April 1950.

Kl. 18 b, № 299328. 21. September 1951, 17½ h. — Procédé de filage de la viscose. — **North American Rayon Corporation**, Fifth Avenue 261, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 19 c, № 299329. 22. Oktober 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zum gleichzeitigen Auswechseln mehrerer voller Kopse gegen leere Spulenhülsen an einer Spinnmaschine. — **Juan Badia Busquets, Martorell**; und **Pedro Baulenas Forgas, Sabadell** (Spanien). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Spanien, 24. Oktober 1950.

Kl. 19 c, № 299330. 4. Dezember 1951, 17 Uhr. — Hydraulische Antriebsvorrichtung für Waggoninner. — **Textima Spinnereimaschinenbau Chemnitz VEB**, Altchemnitzerstrasse 27, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 19 c, № 299331. 12. Januar 1952, 12½ Uhr. — Drehkopf für Spinn- und Zwirnmaschinen. — **Fritz Hadwich**, dipl. Ing., Fargerstrasse 58, Bremcfarge (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Januar 1951.

Kl. 19 c, № 299332. 4. Februar 1952, 17¾ h. — Banc d'étirage de fibres textiles. — **Collins & Aikman Corporation**, Madison Avenue 200, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 19 c, № 299333. 23. Mai 1952, 17 h. — Métier à filer. — **Georges-Emile-Marie Sagehomme**, rue de Spa 82, Heusy-Verviers (Belgien). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorität: Pays-Bas, 29. Mai 1951.

Kl. 19 c, № 299334. 29. Mai 1952, 18 h. — Broche, notamment pour métiers à filer. — **Francisco Arbona Navarro**, Galle Constitución 180, Bareelone (Spanien). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: Spanien, 30. Mai 1951.

Kl. 21 e, № 299335. 31. Juli 1951, 19 h. — Métier à tisser de rubanerie. — **Lister Stanley Cawthorn**, St. Luke's Street and Stockbrook Street, Derby (Grande-Bretagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorität: Grande-Bretagne, 5. August 1950.

Kl. 21 c, № 299336. 11. Januar 1952, 21 Uhr. — Stossdämpfungspuffer, insbesondere zum Abfedern des Pickers an Webstühlen. — **Leder & Co. AG**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 22 c, № 299337. 29. Juni 1951, 17 Uhr. — Nähmaschine zum Nähen von Behältern aus Leder. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 22. Juni 1951.

Kl. 22 d, № 299338. 9. Februar 1952, 12½ h. — Machine à coudre. — **Union Special Machine Company**, North Franklin Street 400, Chicago 10 (Illinois, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorität: U.S.A., 2. April 1951.

Kl. 22 h, № 299339. 22. August 1951, 18¼ Uhr. — Stoffaufspannvorrichtung für Stickereimaschinen. — **Küng & Co.**, Apparate und Werkzeugbau, Buchs (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 23 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299383 (16 h).

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299340 (24 b).

Kl. 24 b, № 299340. 26. Juli 1950, 18½ Uhr. — Hilfsmittel zur Erhöhung des Reibungswiderstandes der Oberfläche von Textilfasern, Glasfasern, Folien, Kunstleder usw. — **Deutsche Gold- & Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1948.

Kl. 24 b, № 299341. 13. Juli 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen von Textilmaterialbahnen in entspanntem Zustand. — **Redman Process International, Inc.**, Fifth Avenue 320, New York (USA). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 24 b, № 299342. 3. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Eingehenlassen von Textilgeweben und Garnen. — **Rydholms Aktiebolag**, Rydholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 31. Januar 1951.

Kl. 24 d, № 299343. 12. Dezember 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung einer Relativbewegung zwischen einer Behandlungsfüssigkeit und in diese Flüssigkeit eingebrochenen Gegenständen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Ultrakust-Gerätebau Dr. Ing. Oswald Randzsus**, Ruhmannsfelden (Deutschland). Vertreter: J. Spalý, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. September 1950.

Kl. 24 d, № 299344. 29. März 1951, 18 Uhr. — Waschmaschine. — **Robert Charles Lighthorne**, Long Rede, Brookhouse Road, Barnt Green, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. März 1950.

Kl. 24 d, № 299345. 13. Dezember 1951, 18 Uhr. — Druckwasserkolben für Wäschepressen. — **Karl Glemser**, Bruckwiesenweg 8, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 24 d, № 299346. 15. April 1952, 9 Uhr. — Zusammenklappbare Wäscheaufhängevorrichtung. — **Walter Steiner**, Tösstalstrasse 296, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 24 d, № 299347. 21. Mai 1952, 18 h. — Fer à repasser. — **Etablissements IRGA**, Propri. A. J. Schulze, rue du Parchemin 5, Strasbourg (Bas-Rhin, France). Mandataire: O.-Ch. Mahler, Frauenfeld. — Priorité: France, 5. Juni 1951.

Kl. 24 e, № 299348. 13. Oktober 1951, 18 Uhr. — Staubsauger. — **Van der Heem N. V.**, Maanweg 256, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Priorität: Niederlande, 19. Oktober 1950.

Kl. 24 e, № 299349. 28. Februar 1952, 18 h. — Aspirateur de poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 1. März und 15. Mai 1951.

Kl. 24 e, № 299350. 12. Mai 1952, 17¾ h. — Filtre pour aspirateur de poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 12. Mai 1951.

Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299371 (37 i).

Kl. 25 b, № 299351. 9. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Skihose. — **Hans Miedler**, Hinterstadt 16, Kitzbühel (Tirol, Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.

Kl. 28 a, № 299352. 23. Januar 1951, 16½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer desinfizierend wirkenden Melkfettémulsion. — **Heinrich Johannes Küchenmeister**, Haldenstrasse 37 b, Luzern (Schweiz).

Kl. 28 c, № 299353. 18. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Aufarbeitung von Sauermolke. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland: 30. November 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäß Deutschlandsabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 29 b, № 299354. 8. Juni 1951, 20 h. — Dispositif de réglage pour broyer à cylindres, destiné notamment à la mouture des céréales. — **Thomas Robinson & Son Limited**, Railway Works, Roehdale (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 3. Juillet 1950.

Kl. 29 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299438 (78 c).

Kl. 30 b, № 299355. 27. November 1951, ore 19. — Pressa per paste alimentari. — **Giuseppe Alfieri**, Milano; e **Gino Carra**, via Gorizia 14, Parma (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 2 dicembre 1950.

Kl. 34 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299310 (13 c).

Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299459 (81).

Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299461 (84).

Kl. 36 d, № 299356. 28. Dezember 1951, 17¼ Uhr. — Filtergerät. — **Seitz-Werke GmbH**, Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Januar 1951.

Kl. 36 d, № 299357. 29. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Filtergerät. — **Seitz-Werke GmbH**, Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Januar 1951.

Kl. 36 e, № 299358. 30. August 1951, ore 18. — Procédement pour l'élimination du gaz à caractère acide da míscele gassose. — **Vetroeoke S. p. A.**, Corso Vittorio Emanuele 8, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 5. Agosto 1950.

Kl. 36 e, № 299359. 19. März 1952, 19 Uhr. — Verfahren und Apparatur zur elektrostatischen Abscheidung von Fremdpartikeln aus einem Gasstrom. — **Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «SFINDEX»**, Sarnen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 g, № 299360. 3. April 1952, 18½ Uhr. — Wellenlagrung an einem Behälter mit einer Stopfbüchse zur Abdichtung einer in den Behälter hineingehenden Welle. — **Büss AG**, Basel 2 (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 h, № 299361. 3. März 1952, 13 Uhr. — Auf der Unterseite mit Gasauflanglocken verschener Deckel für ein zur Gasherstellung dienendes Elektrolysegefäß. — **De Norske Fabrikker De-No-Fa A/S**, Prinsensgt. 2, Oslo (Norwegen). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299373 (11).

Kl. 36 m, № 299362. 4. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen hochbasischen Aluminiumchlorids. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Dezember 1943.

Kl. 36 m, № 299363. 23. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von praktisch reinem, wasserfreiem Zirkontetrahalogenid. — **Säurefabrik Schweizerhall**, Schweizerhalle (Schweiz).

Kl. 36 m, № 299364. 3. August 1951, 6 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Titantetrachlorid. — **Säurefabrik Schweizerhall**, Schweizerhalle (Schweiz).

Kl. 36 o, № 299365. 16. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines α,β-ungesättigten Carbonsäureesters. — **Röhm & Haas GmbH**, chemische Fabrik, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1918.

Kl. 36 o, № 299366. 7. September 1948, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Brom-3,11,20-triketo-17α-hydroxy-21-acetoxy-pregnan. — **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: USA, 11. September und 7. Oktober 1947.

Kl. 36 o, № 299367. 6. September 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3,3,11a,21-Trioxo-pregnano-(20)-dibenzoat-(3,11)-acetat-(21). — **N. V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 13. September 1947.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299283 (3 c).

Kl. 36 p, № 299368. 15. Februar 1950, 18 h. — Procédé de préparation d'un complexe de 4-biphenyl-bromométhyl-cétone et d'hexaméthylène-tétramine. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 mars 1949.

Kl. 36 q, № 299369. 25. Mai 1950, 17¾ h. — Procédé de préparation d'un nouveau produit à odeur ambrée. — **Firmenich & Co.**, successeurs de la Société anonyme M. Nef & Cie, route de l'Aire 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 36 q, № 299370. 15. Februar 1950, 18 h. — Procédé de préparation de la 4-biphenyl-α-acétamido-β-hydroxy-éthyl-cétone. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 mars 1949.

Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299379 (41).

Kl. 37 i, № 299371. 2. März 1951, 18¼ h. — Procédé de réunion de matières en feuilles. — **Patfina Patent- & Finanzierungs AG**, Bâle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 38 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299369 (36 q).

Kl. 38 e, № 299372. 22. März 1951, 17 Uhr. — Organopolysiloxan-Schmiermittel. — **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 23. März 1950.

Kl. 41, № 299373. 13. November 1943, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Elastomeren. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 13. November 1942.

Kl. 41, № 299374. 10. August 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lösungen von Polymerisaten des Acrylnitrils. — Dr. Paul Halbig, Chemiker, Avenue de Pérloses 20, Freiburg (Schweiz).

Kl. 41, № 299375. 13. März 1951, ore 17¾. — Procedimento di attacco ai metalli ed alle leghe metalliche di mescolanze vulcanizzabili a caldo contenenti una gomma ed un articolo ottenuto con questo procedimento. — **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 7 luglio 1950.

Kl. 41, Nr. 299376. 25. Mai 1951, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, enthaltend Faserzelluloseacetate. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, Nr. 299377. 12. Juni 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gummielastischen Stoffes. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. April 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäß Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 41, Nr. 299378. 16. Juni 1951, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Mischpolymeren des Acrylnitrils. — **Monsanto Chemical Company**, South Second Street 1700, St. Louis (Missouri, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 41, Nr. 299379. 9. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gelierbaren Organosolen von Kautschukhydrochlorid. — **Rubber-Stichting**, Julianalaan 134, Delft (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. November 1950.

Kl. 43, Nr. 299380. 18. September 1943, 15 Uhr. — Tropfkörpersohle einer biologischen Kläranlage. — **Menzel & Co.**, Abwasser-Reinigungs-Anlagen, Seestrasse 28, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 44 b, Nr. 299381. 2. April 1952, 6 Uhr. — Verfahren zum Entfernen von Metallgegenständen und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **STARAX Etablissement de Commerce et de Crédit**, Postfach, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Richard Rottmann, dipl. Ing., Rüschlikon.

Kl. 46 b, Nr. 299382. 21. Dezember 1951, 19 Uhr. — Schliesse für Tüten, Säcke, Hüllen und dergleichen. — **Heinrich Schleitl**, Gärtnerei Blumenau, Herisau (Appenzell, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 46 b, Nr. 299383. 22. Januar 1952, 19 Uhr. — Mit Verstärkungseinlagen versehener Streifen. — **Stoffel Seal Corporation**, Tuckahoe/New York (USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 46 d, Nr. 299384. 15. August 1951, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Kreppen von Papier. — **Zellstofffabrik Waldhof**, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. September 1950.

Kl. 47 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299371 (37 i).

Kl. 47 e, Nr. 299385. 5. Oktober 1951, 20 Uhr. — Mit Leitkarten versehene Steilkartei. — **Philipp Vogel**, Haydnstrasse 11, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Oktober 1950.

Kl. 48 a, № 299386. 13 avril 1951, 21 h. — Machine typographique à composer. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (U.S.A.). Mandatare: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 15 avril 1950.

Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299459 (81).

Kl. 49 a, Nr. 299387. 7. November 1951, 19 Uhr. — Photographische Kamera mit gekuppeltem Entfernungsmesser. — **Robot-Berning & Co.**, Aachenerstrasse 21/23, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. — Prioritäten: Deutschland, 9. und 10. November 1950.

Kl. 49 a, Nr. 299388. 15. November 1951, 17½ Uhr. — Vergrößerungsgerät für photographische Aufnahmen. — **Paul Storm**, Schütt 1, Neustadt a. d. Weinstrasse (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. November 1950.

Kl. 49 a, Nr. 299389. 20. Februar 1952, 19 Uhr. — Photographischer Objektivverschluss mit Blitzlicht-Gleichstimmer. — Dr. Ing. Hans Deekel, Irmgardstrasse 20, München-Solln; und dipl. Ing. Friedrich Wilhelm Deekel, Garathausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Juli 1951.

Kl. 49 b, № 299390. 6 novembre 1951, 18½ h. — Couche anti-halo portée par un matériel photographique. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 7 novembre 1950.

Kl. 49 b, Nr. 299391. 19. November 1951, 18½ Uhr. — Farbenphotographieverfahren. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Großbritannien). Vertreter: A. Braun, Bascl. — Priorität: Großbritannien, 20. November 1950.

Kl. 49 d, № 299392. 24. Juin 1952, 19 h. — Procédé pour l'établissement d'une pièce, notamment un cliché, un poinçon, une matrice, destinée à la reproduction de signes. — **Olivier Burnand**, avenue de Morges 33, Lausanne (Suisse). Mandatare: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 50 b, № 299393. 22. April 1952, 17½ h. — Appareil destiné à faciliter le dessin en perspective d'objets représentés en deux projections orthogonales. — **Maurice Renaud**, avenue Vinct 13, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 50 c, Nr. 299394. 24. August 1951, 19 Uhr. — Füllfederhalter mit aufschraubbare Kappe. — **Theodor Kovacs**, Ingenieur, Nottelmann-Ufer 19, Hannover-Buchholz (Deutschland). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen. — Prioritäten: Schweden, 4. und 8. September 1950.

Kl. 53 e, № 299395. 12. Février 1953, 16½ h. — Matériel de musique. — **Silvio Pollini**, musicien, Abornweg 7, Berne (Suisse). Mandatare: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 54 a, Nr. 299396. 18. März 1952, 18½ Uhr. — Trainingsgerät für Skilanglauf. — **Richard Vouillamoz**, Guttannen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 54 a, № 299397. 15 juillet 1952, 19 h. — Appareil de contrôle de la position du pied d'appel pour le saut. — **André Rouilly**, chemin Pernette 15, Prilly (Suisse). Mandatare: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 54 b, Nr. 299398. 2. April 1954, 19 Uhr. — Mit Backen versehene Skibindung. — Dr. Ing. Hans Brehm, Schaffhauserstrasse 23, Zürich (Schweiz).

Kl. 54 c, Nr. 299399. 5. Januar 1952, 12 Uhr. — Kegelaufzugseinrichtung bei Kegelbahnen. — **Moritz Baumgartner**, Monteur, Brünigring 5, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 54 f, Nr. 299400. 17. April 1952, 18½ Uhr. — Spielzeug. — **Decor AG.**, Unterer Ziegelweg 608, Dornach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 56 d, № 299401. 13 mars 1952, 18 h. — Grenade d'exercice. — Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen «ENERGA», Hauptstrasse 539, Vaduz (Liechtenstein). Mandatare: Fl. Rabilou, Genève.

Kl. 56 d, № 299402. 5. April 1952, 16½ h. — Projectile d'exercice. — Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen «ENERGA», Hauptstrasse 539, Vaduz (Liechtenstein). Mandatare: Fl. Rabilou, Genève.

Kl. 58, № 299403. 9 novembre 1951, 10 h. — Dispositif palpeur auxiliaire destiné à un instrument de mesure. — **Henri Guillaume**, place Saint-Charles 56, Paris XV<sup>e</sup> (France). Mandataire: Xavier Mouche, Porrentruy. — Priorité: France, 17 mai 1951.

Kl. 58, Nr. 299404. 9. November 1951, 16 Uhr. — Zimmermannswinkel mit Einrichtung zum Anreissen von Winkeln. — **Rino Corsini**, Schreiner, Hochdorf (Luzern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 59, Nr. 299405. 8. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Überwachung von Flüssigkeitsständen, insbesondere bei Hochdruck-Gefäßen. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft**, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 11. Oktober 1950.

Kl. 59, № 299406. 14 décembre 1951, 17½ h. — Indicateur de niveau. — **Roger Pédat**, rue de Candolle 12, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 59, Nr. 299407. 7. Februar 1952, 15 Uhr. — Winkelmeßvorrichtung für stationäre und nicht stationäre Maschinen und Apparate sowie zur Verwendung bei Aufspann- und Richtarbeiten. — **Fritz Röhling**, Ingenieur, Lindenstrasse 29, Sinzig/Rhine (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 62, Nr. 299408. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Materialprüfung mittels Ultraschall. — **USAG-Ultraschall AG.**, Kilchbergstrasse 138, Zürich 38 (Schweiz).

Kl. 62, Nr. 299409. 9. Februar 1952, 12½ Uhr. — Hydraulischer Drehmomentzähler. — **Aerotork Engineering Company Limited**, Corys' Buildings, Cardiff (Wales, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 66 b, № 299410. 16. Janvier 1954, 16 h. — Appareil répartiteur de consommation d'énergie électrique. — **Jean-Pierre Vaucher**, télén.-électr., Valangines 11; **Henri Feuz**, étaillonner, chemin des Noyers 15; et **Service de l'Électricité de la Ville de Neu-hôtel**, foubourg de l'Hôpital 4, Neuchâtel (Suisse). Mandatare: René Poget, ing.-dipl., Neuchâtel.

Kl. 66 c, Nr. 299411. 18. September 1944, 20 Uhr. — Einrichtung mit einem elektrolytischen Trog zur Aufnahme von Potentialfeldern, insbesondere elektrostatischer Felder. — **Lientia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1943.

Kl. 66 c, Nr. 299412. 28. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Stromwandlerprüfseinrichtung. — **NORMA Fabrik elektrischer Messgeräte Gesellschaft m.b.H.**, Fickeystrasse 1—11, Wien XI (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 66 c, Nr. 299413. 28. April 1952, 19 Uhr. — Messgruppe, bestehend aus einem Stromwandler und einem Spannungswandler. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 68, Nr. 299414. 28. Dezember 1951, 19 Uhr. — Vierspeziesrechenmaschine. — **Karl Westinger**, Hölderlinstrasse 50; **Ernst Altenburger**, Schefelstrasse 14; und **Otto Hirt**, Lindenstrasse 16, Oberndorf/Neckar (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. Januar 1951.

Kl. 68, Nr. 299415. 12. Januar 1952, 12½ Uhr. — Einrichtung zur Auflage und Fixierung des Zählwerkwagens an Rundbaurechenmaschinen. — **Curt Herzstark**, Ing., Feldkirch (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 20. Januar 1951.

Kl. 69, Nr. 299416. 19. November 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer auf einem Aufzeichnungsträger angeordneten Tonschrift. — **Teldec-Schallplatten-Gesellschaft mbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. November 1942.

Kl. 69, № 299417. 17 ottobre 1951, ore 18. — Altoparlante trasportabile per tavolo. — **Luigi Magajà**, via Castelfidardo 2, Milano (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo. — Priorità: Italia, 30 ottobre 1950.

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299108 (62).

Kl. 70, Nr. 299418. 9. November 1951, 17½ Uhr. — Einstellvorrichtung für Mikroskope. — «Eumig» Elektrizitäts- und Metallwaren-Industrie, Buchengasse 11—15, Wien X (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Oesterreich, 15. November 1950 und 11. Juli 1951.

Kl. 70, Nr. 299419. 13. November 1951, 18 Uhr. — Strahlenteileranordnung. — **Ernst Leitz GmbH**, Optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Prioritäten: Deutschland: 16. November 1950 und 27. August 1951.

Kl. 71 c, № 299420. 9. juillet 1950, 19 h. — Pièce d'horlogerie à réveil. — **Arthur Imhof**, fabricant de réveils et pendulettes, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandatare: Walter F. Moser, Genève.

Kl. 71 c, № 299421. 16 juillet 1952, 18 h. — Mécanisme de seconde instantanée pour pièce d'horlogerie. — **Fritz-André Robert-Charrue**, Crêt-Vaillant 30, Le Locle (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Kl. 71 d, № 299422. 28. April 1952, 18½ h. — Roue d'ancrage. — **Arthur Lüthi**; et **Richard Seheur**, Büren a. d. A. (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 71 e, Nr. 299423. 15. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Aufzugsvorrichtung für Uhrwerke. — **Pforzheimer Uhren-Rohwerke**, Goethestrasse 16, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 71 f, № 299424. 2. mai 1952, 18 h. — Montre-bracelet. — **Max Berger**, rue Guillaume Tell 5, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 71 f, № 299425. 8. mai 1952, 14½ h. — Boîte de montre étanche. — **Aimé Burdet**, industriel, St-Sulpice (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 71 f, № 299426. 12. mai 1952, 17½ h. — Boîte de montre étanche. — **Erwin Piquerez**, industriel, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f, № 299427. 30. juin 1952, 17½ h. — Palier fixe pour pièce d'horlogerie. — **Marcel Vuilleumier**, avenue de Lavaux 93, Pully; et **Parechoc S.A.**, Le Sennier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299420 (71 c).

Kl. 71 i, № 299428. 10. mars 1950, 18 h. — Mécanisme de calendrier annuel automatique. — **Charles-Albert Balzeau**, villa «La Fretillonne», Sente de l'Abbé Suger, Vaucresson (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299420 (71 c).

Kl. 71 k, № 299429. 21. mars 1951, 18½ h. — Chronographe. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, succursale du Landeron, Le Landeron (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Cl. 73, № 299430. 28 mai 1952, 17 1/2 h. — Dispositif de roulage pour pivots et axes. — **Henri Hauser S.A.**, Wasserstrasse 42, Bienne (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Cl. 74, Nr. 299431. 18. Dezember 1951, 20 Uhr. — Verfahren und Ofen zum Rösten von schwefelhaltigen Erzen. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 13. Januar 1951.

Cl. 75 b, Nr. 299432. 18. August 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gussisen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).

Cl. 76, № 299433. 1<sup>er</sup> septembre 1950, 18 1/4 h. — Procédé de formation d'un corps en matière magnétique à perméabilité élevée. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 3 septembre 1949.

Cl. 77, № 299434. 5 mai 1952, 10 1/4 h. — Cellule pour la production d'aluminium métallique par réduction électrolytique. — **The British Aluminium Company Limited**, Norfolk House, St. James's Square, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 4 mai 1951 et 15 avril 1952.

Cl. 77. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299433 (76).

Cl. 78 c, Nr. 299435. 21. Mai 1943, 20 Uhr. — Kokille, die aus mehreren Teilen zusammengesetzt ist. — Dr. Ing. e. h. Siegfried Junghans, Grabenstrasse 60, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 78 c, Nr. 299436. 26. Januar 1951, 18 Uhr. — Anlage zum kontinuierlichen Giessen von hochschmelzenden Metallen. — Dr. Ing. e. h. Siegfried Junghans, Grabenstrasse 60, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 25, 28. Juli 1949, 21. April, 6. Mai, 5. Juni und 29. Juli 1950.

Cl. 78 c, Nr. 299437. 17. Juli 1951, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gußstücken. — **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 12, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 78 c, Nr. 299438. 4. Oktober 1951, 18 Uhr. — Mischapparat, insbesondere für Formsand. — **Pettibone Mulliken Corporation**, North Cicero Avenue 2424, Chicago (U.S.A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 78 c, Nr. 299439. 5. Februar 1952, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Modellen, bzw. Kernkästen. — **Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft**, Hessestrasse 1, Frankfurt a. M.-Heddernheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 14. Januar 1952.

Cl. 78 c, Nr. 299440. 19. April 1952, 12 1/2 Uhr. — Spritzgussmaschine mit Einrichtung zum automatischen Ausziehen der Kerne aus den Gußstücken und zum Auswerfen der Gußstücke aus der Giessform. — **Tos Rakovník, Nationalunternehmen, Rakovník**; und **Joséf Charvát**, Chefkonstrukteur, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 23. April 1951.

Cl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299305 (8 h).

Cl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299472 (92).

Cl. 79 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299285 (4 b).

Cl. 79 b, № 299441. 27 mars 1953, 20 h. — Procédé pour souder la fonte. — **Société des Soudures Castolin S.A.**, rampe de Jurigoz, Lausanne (Suisse). Mandataire: W. L. Blanc, ing.-dipl., Genève.

Cl. 79 c, Nr. 299442. 16. November 1951, 18 Uhr. — Elektrische Widerstands-Stumpfschweissmaschine. — **H. A. Schlatter AG.**, Seestrasse 121, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Heinrich Geffcken, Monthey.

Cl. 79 c, Nr. 299443. 28. November 1951, 11 Uhr. — Pistolenförmige Vorrichtung zum elektrischen Anschweißen oder Anlöten von Bolzen an eine Unterlage. — **Svenska Aktiebolaget Gasaceumulator**, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 30. November 1950.

Cl. 79 c, № 299444. 8 février 1952, 17 1/2 h. — Procédé de soudure à l'arc et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: U.S.A., 10 février, 29 mai et 26 septembre 1951.

Cl. 79 c, № 299445. 5 mars 1952, 16 h. — Procédé de soudure à l'arc électrique sous une couche protectrice de gaz et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: U.S.A., 7 mars 1951.

Cl. 79 d, Nr. 299446. 10. März 1952, 19 Uhr. — Rohrstreckmaschine. — **Tube Reducing Corporation**, Main Avenue 520, Wallington (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 79 d, Nr. 299447. 17. März 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von schraubenlinienförmig gerillten Rohren. — **Ernst Holzer**, Wachterweg 25, Zürich 57 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 79 g, Nr. 299448. 23. April 1952, 19 Uhr. — Zum Einschlagen in ein nachgiebiges Material, insbesondere Holz, bestimmtes Befestigungsorgan. — **Walter Pfäffli**, Bleicherweg 44, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 79 k, Nr. 299449. 18. Juli 1951, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spannfuttern und Spannfutter. — **Karl Wilhelm Josef Hjelmlab**, Björkrisvägen 6, Bromma (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Priorität: Schweden, 8. August 1950.

Cl. 79 k, Nr. 299450. 30. Juli 1951, 19 Uhr. — Schnellspannvorrichtung. — **Julius Ortlib & Cie.**, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Obertürkheimerstrasse 20, Esslingen-Mettingen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Februar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäß Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 79 k, Nr. 299451. 8. November 1951, 22 Uhr. — Steuereinrichtung für selbsttätige Drehbänke. — **Automatenwerk Steinhäuser**, Bludenzstrasse 14, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Cl. 79 k, № 299452. 7 mars 1952, 18 1/2 h. — Machine pour l'usinage de la partie terminale d'objets pratiquement similaires. — **Guest, Keen & Nettlefolds (Midlands) Limited**, London Works, Smethwick 40 (Comté de Stafford); et **Acton Bolt, Limited**, Chase Road 26, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: U.S.A., 10 mars 1951.

Cl. 79 k, № 299453. 17 juin 1952, 12 h. — Machine pour fendre les têtes de pieces présentant une tige, notamment de vis. — **Guest, Keen & Nettlefolds (Midlands) Limited**, Box 24, Heath Street, Birmingham 18, et **Aeton Bolt, Limited**, Chase Road 26, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorités: Nouvelle-Zélande, 18 juin et 19 novembre 1951.

Cl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299451 (79 l).

Cl. 79 l, № 299454. 7 mars 1952, 18 1/2 h. — Dispositif pour alimenter une machine avec des pièces à usiner présentant une tête et une tige. — **Guest, Keen & Nettlefolds (Midlands) Limited**, London Works, Smethwick 40 (Comté de Stafford); et **Acton Bolt, Limited**, Chase Road 26, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: U.S.A., 10 mars 1951.

Cl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299462 (85 a).

Cl. 80 c, Nr. 299455. 8. November 1944, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Verleimen und Verkleben von Gegenständen aus Holz oder holzähnlichem Material durch Erwärmung im hochfrequenten Kondensatorfeld. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kicsér, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. November 1943.

Cl. 80 d, № 299456. 10 mars 1954, 19 h. — Dispositif pour guider une scie circulaire portative. — **Alfred Favre**, Pomy sur Yverdon (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 80 e, Nr. 299457. 18. April 1952, 19 Uhr. — Ofen. — **Alfred Sax**, Baden-Oberstadt, Baden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 81, Nr. 299458. 30. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum Giessen von Kunsthärzkörpern in Giessformen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1951.

Cl. 81, № 299459. 6 février 1952, 18 h. — Appareil pour réduire le diamètre d'un corps cylindrique plastique. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 6 février 1951 et 28 janvier 1952.

Cl. 82, Nr. 299460. 18. Juli 1951, 11 Uhr. — Verfahren zum vorübergehenden Festhalten eines Arbeitsstückes an einer Unterlage zwecks Bearbeitung desselben und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Karl Bechtold, Hamm (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie, Bern. — Prioritäten: Deutschland, 20. Juli und 31. August 1950.

Cl. 84, Nr. 299461. 31. März 1952, 18 Uhr. — Vertikale Reibmühle. — Max Hoffmann, Kaiserstrasse 483, Rheinfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 85 a, Nr. 299462. 9. Februar 1942, 19 Uhr. — Rundläppmaschine. — Dr. Ing. Hans Deekel, Irmgardstrasse 20, München-Solln; dipl. Ing. Friedrich Wilhelm Deekel, Garathausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Februar 1941.

Cl. 85 a, Nr. 299463. 25. Februar 1950, 18 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung der automatischen, hydraulischen Vorschubeinrichtung für den Werkzeugsupport an Werkzeugmaschinen. — **TOS Hostivář, národní podnik**, Praha-Hostivář (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spály, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 12. März 1949.

Cl. 85 b, № 299464. 19 ottobre 1951, ore 18 1/2. — Mola con manicotto per il suo fissaggio. — Mario Coppier, Piazza Carrara 15, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & C., Berna. — Priorità: Italia, 8 novembre 1950.

Cl. 85 b, № 299465. 27 décembre 1951, 18 h. — Procédé de fabrication d'un aggloméré métallique renfermant au moins une cavité, et produit obtenu par ce procédé. — **Pierre-Elie-François Rauzières**, rue Paul Bert 34, Clamart (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 5 septembre 1951.

Cl. 86, Nr. 299466. 5. Oktober 1951, 20 Uhr. — Rasierapparat. — August Belz, Fabrikant, Kleine Bergstrasse 9, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Dänemark, 12. Oktober 1950.

Cl. 86, № 299467. 16 février 1952, 12 1/2 h. — Rasoir électrique. — **Bureau de Recherches et d'Exploitation de Procédés et Brevets**, rue Boileau 12, Casablanca (Maroc). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Maroc, 20 novembre 1951.

Cl. 86, Nr. 299468. 19. April 1952, 12 1/2 Uhr. — Scherkopf für Haarschneidemaschine. — Hans Majer, Stampfenbachstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 87 a, Nr. 299469. 21. April 1952, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Einschliessen von Stahlbücheln, Bolzen und dergl. in Mauerwerk, Eisenträger usw. — Hammerwerke Riehald Näscher, Wengern (Ruhr, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 27. April, 28. September 1951 und 16. Januar 1952.

Cl. 87 b, Nr. 299470. 28. Januar 1952, 19 Uhr. — Wechselstromgespeiste elektromagnetische Einrichtung, die insbesondere als Antriebsmittel für Schlagwerkzeuge bestimmt ist. — **Autelea AG.**, Gümligen (Schweiz). Vertreter: Max Kicsér, Zürich.

Cl. 87 b, Nr. 299471. 13. März 1952, 18 1/4 Uhr. — Schlagwerkzeug. — Isidor Dreyfuss, rue des Terreaux 13, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 92, Nr. 299472. 27. August 1951, 14 1/4 Uhr. — Verfahren zur Schliessung offener Poren poröser Gußstücke. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 14. September 1950.

Cl. 91, № 299473. 28 janvier 1952, 18 h. — Procédé de fabrication d'un article de confection, appareil pour la mise en œuvre du procédé et article obtenu au moyen du procédé de fabrication. — **Théodore-Roger Muller**, rue Marguerin 9, Paris 14<sup>e</sup> (France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. — Priorités: France, 17 février, 30 mai et 12 novembre 1951.

Cl. 96 a, Nr. 299474. 25. Januar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Anordnung mit einem auf einem Maschinenteil angeordneten Maschinenelement und nach diesem Verfahren hergestellte Anordnung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kicsér, Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Mai 1951.

Cl. 96 b, № 299475. 25 aprile 1947, ore 19. — Ingranaggio reversibile. — **Società per Azioni SIRA**, piazza Corvetto 2/1, Genova (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 8 luglio 1946.

Cl. 96 b, № 299476. 25 aprile 1947, ore 19. — Ingranaggio irreversibile. — **Società per Azioni SIRA**, piazza Corvetto 2/1, Genova (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 8 luglio 1946.

Cl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299360 (36 g).

Cl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299474 (96 a).

Cl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299360 (36 g).

Cl. 96 g, № 299477. 22 mai 1951, 19 h. — Mécanisme de direction à servomoteur. — **Ross Gear & Tool Company**, Heath Street 714, Lafayette (Indiana, U.S.A.). Mandatario: André Schott, Genève. — Priorité: U.S.A., 15 juillet 1950.

Cl. 96 g № 299478. 29 octobre 1952, 19 h. — Dispositif comprenant un moteur électrique pour actionner une roue de transmission. — **Ernest Correvon**, avenue de la Harpe 16 B Lausanne (Suisse). Mandatario: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299109 (62).

Cl. 100 b, Nr. 299479. 27. Juni 1914, 18 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Verstellen der umlaufenden Schaufeln von axialen Strömungsmaschinen. — **Escher Wyss Maschinenfabrik GmbH**, Ravensburg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. März 1913.

Cl. 101 a, № 299480. 21 agosto 1951, ore 19. — Dispositivo di pompaggio di un fluido sotto pressione azionato dal fluido stesso. — **«CONDOR» Ditta di Ved. Obertino & figli**, via C. Balbo 4, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 1º settembre 1950.

Cl. 101 b, Nr. 299181. 18. April 1952, 19 Uhr. — Flüssigkeitsfördervorrichtung. — **Friedrich Berger**, Fröbelstrasse 23, Zürich (Schweiz). — Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 104 a, Nr. 299182. 26. November 1951, 18 Uhr. — Einspritzbrennkraftmaschine mit gegenüber dem Zylinderraum abgesetztem Brennraum. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Unterföhrheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1950.

Cl. 104 a, Nr. 299483. 28. November 1951, 18 Uhr. — Spülleinrichtung an Zweizylindermotoren. — **Alfred Kreidler**, dipl. Ing., Gänseheidestrasse 1, Stuttgart-O (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Dezember 1950.

Cl. 104 b, Nr. 299484. 24. Dezember 1951, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Steuern einer Kolben-Brennstoffeinspritzpumpe an einer Brennkraftmaschine. — **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London W. 3 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 10. Januar und 13. Dezember 1951.

Cl. 104 b, Nr. 299485. 11. Januar 1952, 17 1/2 Uhr. — Fliehgewichtsregler, insbesondere für Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Friedmann & Maier**, Burgfried 17, Hallein (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 25. Januar 1951.

Cl. 104 c, Nr. 299486. 7. Dezember 1951, 17 Uhr. — Brennkraftmaschine. — Dr. Ing. Hermann Klaue, Ueberlingen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Deutschland, 11. Dezember 1950.

Cl. 104 e, Nr. 299487. 26. Februar 1952, 19 Uhr. — Zündkerze mit Oberflächenentladung für Niederspannungs- und Kondensatorenentladung. — **Smitson N. V.**, Lange Kleiweg 5, Rijswijk (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. März 1951.

Cl. 109, № 299188. 21 juin 1952, 12 h. — Accumulateur électrique. — **The Mond Nickel Company Limited**, Sunderland House, Curzon Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandatarios: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 juin 1951.

Cl. 110 b, Nr. 299189. 18. Dezember 1914, 18 Uhr. — Wirkungsanordnung bei Regeltransformatoren oder -drosseln zur Unterdrückung von Eigenschwingungen des beim Regeln freiwerdenden Wicklungsendes. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1913.

Cl. 110 b, Nr. 299490. 13. Februar 1952, 18 Uhr. — Netz-Transformator mit verbesselter Wärmeabfuhr. — **Sondyna AG.**, Hedwigstrasse 25, Zürich (Schweiz).

Cl. 110 b, Nr. 299191. 28. März 1952, 19 Uhr. — Transformator mit aus Doppelscheibenwindungen gebauter Oberspannungswicklung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Cl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299565 (127 l).

Cl. 110 c, Nr. 299192. 20. März 1952, 19 Uhr. — Ferromagnetischer Rotor für elektrodynamische Maschinen. — **Heinrich Laudert**, jun., Bülach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 110 d, Nr. 299193. 18. Januar 1952, 15 Uhr. — Anordnung zur Kompensation der kapazitiven Ladeleistung, insbesondere grosser Versorgungsnetze. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Januar 1951.

Cl. 111 a, Nr. 299191. 15. April 1913, 20 Uhr. — Elektrische Anlage. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. April 1942.

Cl. 111 a, Nr. 299195. 10. Januar 1914, 20 Uhr. — Leitungsträger für Schleifleitungen, insbesondere für Werkzeugmaschinen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Januar 1913.

Cl. 111 a, Nr. 299196. 4. März 1952, 17 1/2 Uhr. — Abzweigseinrichtung für eine elektrische Leitungsanlage. — **Louis Ackermaun**, Talacker 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 111 a, № 299197. 17 novembre 1952, 9 3/4 h. — Machine destinée à exécuter l'enroulement d'une protection autour d'un câble électrique défectueux. — **Georges Müller**, rue de la Sionne, Bulle (Suisse). Mandatarios: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 111 b, Nr. 299198. 8. November 1911, 15 Uhr. — Schaltanordnung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. November 1943.

Cl. 111 b, Nr. 299199. 18. März 1952, 18 Uhr. — Elektrischer Schalter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 7. April und 14. August 1951.

Cl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299514 (120 e).

Cl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299563 (127 i).

Cl. 111 e, Nr. 299500. 21. September 1914, 16 Uhr. — Selbsttätiger Regler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. September 1943.

Cl. 111 c, Nr. 299501. 22. September 1951, 15 Uhr. — Anordnung zum Anlassen von Gleichstrommotoren, die über einen mit gittergesteuerten Dampf- oder Gasentladungsstrecken arbeitenden Gleichtreiber gespeist werden und nach Erreichen der durch einen Sollwertgeber vorgeschriebene Drehzahl auf konstante Drehzahl geregt werden. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. September 1950.

Cl. 111 d, Nr. 299502. 15. August 1951, 19 Uhr. — Vom Winkel zwischen Spannung und Strom in einer Leitung abhängige Widerstandsrelais-Anordnung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. September 1950.

Cl. 111 d, Nr. 299503. 6. Oktober 1951, 16 1/4 Uhr. — Löschfunkentstörung, insbesondere für Ueberspannungsableiter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Mai 1951.

Cl. 111 d, Nr. 299504. 29. Oktober 1951, 18 Uhr. — Elektrischer Selbstschalter mit Einrichtung zur Fehlerstromauslösung. — Firma **Gebr. Berker**; und Firma **Albrecht Jung**, Schalksmühle in Westfalen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Februar 1951.

Cl. 111 d, Nr. 299505. 29. April 1952, 18 1/4 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Übertragung von Streckenschutzsignalen über Trägerstrom-Sprechkanäle von Hochspannungsleitungen, insbesondere für Zweiseitenbandsysteme. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 12. Mai 1951.

Cl. 112, Nr. 299506. 27. März 1943, 19 Uhr. — Mechanischer Stromrichter. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Mai 1942.

Cl. 112, Nr. 299507. 1. Dezember 1944, 19 Uhr. — Elektrolyt für elektrolytische Kondensatoren. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1943.

Cl. 112, Nr. 299508. 27. Februar 1951, 18 Uhr. — Quecksilberdampf-Entladungsgefäß. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 16. März 1950 und 22. Februar 1951.

Cl. 112, Nr. 299509. 11. Mai 1951, 18 Uhr. — Trockengleichtreiber. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1949.

Cl. 112, Nr. 299510. 19. November 1951, 19 Uhr. — Verfahren zum Abschmelzen eines dickwandigen Evakuierrohres eines Vakuumgefäßes. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryssel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. November 1950.

Cl. 112, Nr. 299511. 1. Dezember 1951, 16 Uhr. — Elektrischer Kondensator. — **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1950.

Cl. 112, № 299512. 4 février 1952, 18 h. — Source de tensions continues. — **Centre National de la Recherche Scientifique**, Quai Anatole Franee 13, Paris (France). Mandatario: André Schott, Genève. — Priorité: France, 13 février 1951.

Cl. 112, Nr. 299513. 15. Februar 1952, 18 1/4 Uhr. — Strahlenanzeigegerät in Taschenformat. — **Gesellschaft für Strahlenschutz mbH**, Offenburg (Baden, Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 16. Februar 1951.

Cl. 112, Nr. 299514. 1. März 1952, 15 Uhr. — Vorrichtung an einem Hochfrequenzofen zum Laden und Entladen des zwischen übereinander angeordneten Elektroden liegenden Behandlungsräumes. — **«Patelloid» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).

Cl. 112, Nr. 299515. 19. März 1952, 19 Uhr. — Verfahren zum Kalibrieren einer am einen Ende verschlossenen Glashülle. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryssel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. März 1951.

Cl. 112, Nr. 299516. 26. März 1952, 18 Uhr. — Elektronen-Vervielfacher. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 27. März 1951.

Cl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299155 (80 c).

Cl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299170 (87 b).

Cl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299189 (110 b).

Cl. 113, Nr. 299517. 29. Dezember 1950, 18 1/4 Uhr. — Verbindung von wenigstens zwei im Querschnitt vierseitigen, Kohlenstoff enthaltenden Elektroden zur Verwendung in elektrischen Oefen. — Firma **C. Conrady**, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Januar 1950.

Cl. 111 f, № 299518. 12 ottobre 1951, ore 17 1/4. — Bruciatore per nafta, in particolare per nafta densa, avviabile senza ricorso a combustibile ausiliario. — **Officine Fonderie F.lli Riello**, Legnano (Verona, Italia). Mandatario: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 13 ottobre e 15 dicembre 1950.

Cl. 115 b, Nr. 299519. 14. Dezember 1951, 19 Uhr. — Mit einem drehbaren und einem nicht drehbaren Teil versehene Lampenfassung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryssel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. Dezember 1950.

Cl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299510 (112).

Cl. 115 e, № 299520. 2 déembre 1949, 18 1/2 h. — Appareil d'éclairage équipé d'au moins une lampe fluorescente tubulaire. — **Ateliers de Constructions Électriques de Charleroi**, rue du Congrès 33, Bruxelles (Belgique). Mandatario: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 18 décembre 1948.

Cl. 115 c, № 299521. 26 février 1952, 9 h. — Revêtement pour tube luminescent à lumière froide. — **Charles Sigrist**, avenue Arnold Guyot 8; **Edwin Selmann**, rue Matile 28, Neuchâtel (Suisse); et **Pacifée Manolino di Stefano**, Strada Righino 27, Turin (Italie). Mandatario: Dr W. Schmid, Sonvilier.

Kl. 116 b, Nr. 299522. 22. August 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von plastischen, erhärtenden Massen unter Verwendung von gebrannten Gips. — Robert Holer, rue Vignon 7, Paris (Frankreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 116 b, Nr. 299523. 11. Januar 1952, 18½ Uhr. — Instrument zum Schleifen, Polieren, Bohren und Fräsen für zahnärztliche und medizinische Zwecke. — Kaltenbrä & Voigt GmbH, Bismarckring 39, Biberach-Riss (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 18. Januar 1951.

Kl. 116 b, N° 299524. 28 aprile 1952, ore 18. — Attacco snodato per dentiera. — Franco Sandri, via Frugoni 15/6, Genova (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 2 maggio 1951.

Kl. 116 b, N° 299525. 20 mai 1952, 17¾ h. — Appareil pour le contrôle de la vitalité des nerfs dentaires. — Louis Wurlod, chemin Thury, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299529 (116 h).

Kl. 116 c, Nr. 299526. 12. Dezember 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Einführen von Tampon in Körperhöhlen. — Amandi GmbH, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 1. Februar und 17. August 1951.

Kl. 116 f, N° 299527. 25 luglio 1951, ore 18½. — Dispositivo per massaggiare le gengive. — Dott. Adriano Bertolini, piazza della Libertà 4, Reggio Emilia (Italia). Mandatari: Nægeli & C., Berna. — Priorità: Italia, 9 gennaio 1951.

Kl. 116 g, N° 299528. 15 décembre 1951, 12½ h. — Dispositif de moulage et d'emballage d'articles en matières facilement fusibles. — Lucien-Paul-Simon Djian, Cité des Fleurs 25; et Charles-Maurice-Jean-Marie Le Jamel, rue Paul Dupuy 5, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 116 h, Nr. 299529. 21. März 1951, 17½ Uhr. — Aus Metallpulver gepresste Tablette zur Herstellung von Amalgam für zahnärztliche Zwecke. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Mai 1950.

Kl. 116 h, Nr. 299530. 19. September 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-(β-Amino-γ-brompropyl)-imidazol-dihydrobromid. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 299531. 5. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Piperidions. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 299532. 19. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substituierten Cumalinsäureesters. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, N° 299533. 22 janvier 1952, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un nouveau dérivé de la quinoléine. — Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 13 février 1951.

Kl. 116 h, N° 299534. 13 février 1952, 18 h. — Vernis à ongles. — Paul Baudeeroux, rue de Madrid 11 bis, Neuilly sur Seine (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 16 février 1951 et 2 février 1952.

Kl. 116 h, Nr. 299535. 18. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Aethers des (+)-3-Oxy-N-methyl-morphinans. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299536 (116 i).

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedpi pure: 299538 (116 i).

Kl. 116 i, Nr. 299536. 2. März 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyranabkömmlings. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299532 (116 h).

Kl. 116 k, Nr. 299537. 9. April 1952, 17½ Uhr. — Zerstäubungseinrichtung. — Fricke AG, Limmatquai 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299555 (125 b).

Kl. 116 l, Nr. 299538. 25. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Erweichen von geformten, schwefelhaltigen Skleroproteinen, wie z. B. von Haaren. — Henkel & Cie. GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. — Priorität: Deutschland, 14. April 1949.

Kl. 118 d, N° 299539. 11. décembre 1950, 18¼ h. — Machine à statistiques commandée par fiches perforées. — Powers-Samas Accounting Machines Limited, Powers-Samas House, Holborn Bars, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 120 b, Nr. 299540. 31. Januar 1952, 19 Uhr. — Halter für Telephonhörer. — Fanny Stübinger, Bremgarterstrasse 52, Zürich (Schweiz). — Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 120 b, Nr. 299541. 1. März 1952, 12 Uhr. — Einrichtung zum Empfang von Schallsignalen bei gleichzeitigem Vorhandensein von starkem Störärm. — Dr. Helmut Sell, Physiker, Alleenstrasse 67, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 7. März 1951.

Kl. 120 e, N° 299542. 31 octobre 1950, 17 h. — Mécanisme de commande. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Suceurs de Berne, Berne.

Kl. 120 e, Nr. 299543. 27. September 1951, 8 Uhr. — Impulskontakt für Nummernscheiben und Impulsgabevorrichtungen. — «SODECO» Société des Compteurs de Genève, Grand-Pré, Genf (Schweiz). Vertreter: A. Bugnion, Genf.

Kl. 120 e, Nr. 299544. 2. Februar 1952, 10 Uhr. — Schaltungsanordnung mit wenigstens einer Relaiskette. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Februar 1951.

Kl. 120 f, N° 299545. 6 octobre 1950, 17 h. — Dispositif de sélection d'un signal d'appel. — Charles Piton, Montézal 1, Yverdon (Suisse).

Kl. 120 g, Nr. 299546. 4. Februar 1952, 19 Uhr. — Schaltung zur selbsttätigen Stärkeregelung bei einem Fernsehempfänger. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. Februar 1951.

Kl. 121 a, N° 299547. 16 février 1952, 11¾ h. — Procédé et dispositif de détection d'au moins une flamme. — Fireye Corporation, Broadway 77, Cambridge 42 (Massachusetts, U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: U.S.A., 19 février et 19 mai 1951.

Kl. 121 a, Nr. 299548. 17. März 1952, 18 Uhr. — Hochfrequenzelektrische Raumschutzeinrichtung. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz).

Kl. 121 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299545 (120 f).

Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299541 (120 b).

Kl. 122 a, Nr. 299549. 19. April 1952, 12¾ Uhr. — Lichtreklaegerät. — Karl-Heinz Herold, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 23. und 24. April 1951.

Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299316 (15 f).

Kl. 123 b, N° 299550. 20 février 1952, 18½ h. — Etui pour lunettes. — Clémentine Roche, née Dreyfus, place Général Leclerc 2, Voiron (Isère, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 11 décembre 1951.

Kl. 125 a, N° 299551. 28 septembre 1951, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'un sachet contenant un produit à l'état divisé, machine pour la mise en œuvre du procédé et sachet obtenu par ce procédé. — Jacques Milliquet, passage Bocion 5, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 125 a, Nr. 299552. 3. April 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zum Herstellen einer Ampullenpackung und nach diesem Verfahren hergestellte Ampullenpackung. — Alfred Bossi, Ruchholzstrasse 16, Bottmingen bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 125 b, Nr. 299553. 28. August 1951, 17½ Uhr. — Transportkiste. — Dr. Eduard Inden, Malinckrodtstrasse 104, Dortmund (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 17. Januar und 19. April 1951.

Kl. 125 b, Nr. 299554. 5. März 1952, 16 Uhr. — Verschlussvorrichtung an Tuben. — Magdalena Risler, Wcinbergstrasse 75, Zürich; und Hans Wittwer & Co., Oberer Graben 2, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 125 b, N° 299555. 1er mai 1952, 23 h. — Dispositif d'emballage. — Stéfan-Maria Kudelski, Prilly-Chasseur, Lausanne (Suisse). Mandataire: Boris Batou, Genève.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299383 (46 b).

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299528 (116 g).

Kl. 126 a, Nr. 299556. 5. November 1951, 18¼ Uhr. — Fahrzeug mit mindestens einem Doppelachsaggregat. — Theodor Georgi, Münsterstrasse 151; und Josef Schmitz, Hansellerstrasse 5, Altenberge (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 7. November 1950, 23. Januar und 18. April 1951.

Kl. 126 b, N° 299557. 10 febbraio 1951, ore 17¾. — Dispositivo portabagagli da applicare sul tetto delle vetture automobili. — Pirelli Società per Azioni, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 18 febbraio e 27 ottobre 1950.

Kl. 126 b, Nr. 299558. 2. Mai 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zum automatischen Abbilden von Fahrzeugscheinwerfern und automatische Abbeldvorrichtung. — Gustav Weber, Oberingenieur, Wilmersdorfer Strasse 52, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). — Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 30. September und 7. Oktober 1950.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299301 (7 d).

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299477 (96 g).

Kl. 126 d, Nr. 299559. 27. März 1952, 20 Uhr. — Schutz-Einlage in Pneumatikreifen, insbesondere für Automobile, Motorräder und Fahrräder. — Gustav Specker-Bauer, Brissago (Tessin, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 126 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299560 (126 i).

Kl. 126 i, N° 299560. 7 février 1952, 13 h. — Dispositif de fixation amovible d'une chaussure à la pédale d'un cycle. — Verry Mora Steinorth, Apartado 344, San José (Costa Rica). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299301 (7 d).

Kl. 127 d, Nr. 299561. 9. Mai 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur Geräuschaufdämpfung an Radsätzen von Fahrzeugen, insbesondere Eisenbahnfahrzeuge. — Boelumer Verein für Gusstahlfabrikation Aktiengesellschaft, Bochum (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 14. Juni und 30. Oktober 1950.

Kl. 127 f, N° 299562. 5 mars 1952, 12½ h. — Installation de freinage à fluide sous pression. — Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, rue de la Ville l'Évêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 mars 1951 et 1er janvier 1952.

Kl. 127 i, Nr. 299563. 24. Mai 1944, 18 Uhr. — Einrichtung zur wechselseitigen Signalübermittlung in Steuerungsanlagen, vorzugsweise in Eisenbahnsicherungsanlagen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Juni 1943.

Kl. 127 i, Nr. 299564. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Einrichtung für die Fernsteuerung von Vorrichtungen in Eisenbahnsicherungsanlagen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 14. Mai, 22. und 23. Juli 1949.

Kl. 127 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299495 (111 a).

Kl. 127 l, Nr. 299565. 2. März 1945, 20 Uhr. — Antrieb mit mindestens einem Einphasen-Reihenschluss-Kommutatormotor für 50 Hz für Wechselstrom-Triebfahrzeuge. — Lieentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Mai 1944.

Kl. 129 c, Nr. 299566. 6. März 1952, 20 Uhr. — Propeller mit verstellbaren Flügeln, insbesondere für Flugzeuge. — Motorlet, Nationalunternehmen, Prag-Jinonice; und Jiří Jindřich, Barrandov 452, Prag XVI (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. April 1951.

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299479 (100 b).

55 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 299567—299621

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 3 c, Nrn. 299567 bis 299592 (292326). 21. April 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer trifluormethylgruppenhaltigen Ammoniumverbindung. — **Variapac AG.**, Grosspeterstrasse 12, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 b, Nrn. 299593 (280785). 14. April 1950, 14½ Uhr. — Motorisch angetriebene Maschine mit einem Satz von mindestens zwei auswechselbaren, motorlosen Arbeitsgeräten, von welchen das eine als Zerkleinerungs- und das andere als Saftgewinnungsvorrichtung ausgebildet ist. — **Rudolf Studer-Moser, Elektro-Apparatebau, Solothurn 2 (Schweiz).**

Kl. 15 e, Nrn. 299594 (294288). 10. Januar 1949, 19 Uhr. — Geschirrwaschmaschine. — **Walter E. Frech, Dreilindenstrasse 41, Luzern (Schweiz).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299608 (46 b).

Kl. 19 b, Nrn. 299595 (281392). 4. Januar 1952, 17½ Uhr. — Kardendeckel-Schleifmaschine. — **Honegger & Co. vorm. Emil Honegger, Rüti (Zürich, Schweiz).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 25 e, Nrn. 299596 (293416). 27. Oktober 1950, 12 Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — **UTO Anstalt, Vaduz (Liechtenstein).** Vertreter: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299567 bis 299592 (3 e).

Kl. 36 p, Nrn. 299597 (276415). 7. August 1951, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Amins der Lysergsäurereihe. — **Sandoz AG., Basel (Schweiz).**

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299620 (116 h).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299621 (116 h).

Kl. 37 a, Nrn. 299598 bis 299603 (261126). 8. August 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).**

Cl. 37 a, Nrn. 299604 (282386). 21. November 1951, 18¾ h. — Procédé pour la production d'un colorant polyazoïque nouveau. — **General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 37 a, Nrn. 299605 (293115). 16. Oktober 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).**

Kl. 37 a, Nrn. 299606 (293432). 27. September 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).**

Kl. 41, Nrn. 299607 (295070). 25. Oktober 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zum Polymerisieren olefinisch ungesättigter Verbindungen in wässrigem Medium. — **N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandstraat 30, Den Haag (Niederlande).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 27. Oktober 1950.

Cl. 46 b, Nrn. 299608 (295093). 4. mars 1952, 18 h. — Récipient étanche pour liquides. — **André Dreyer, rue du 31 Décembre 32; et Maurice de Tolédo, quai Gustave Ador 46, Genève (Suisse).** Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 46 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299608 (46 b).

Cl. 58, Nrn. 299609 (278982). 16. Juni 1952, 19 h. — Comparateur. — **Marc Duvels, rue des Jardins, Rolle (Vaud, Suisse).** Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 67, Nrn. 299610 (255464). 19. Juli 1951, 19 Uhr. — Prüfmittel zur Bestimmung der Wasserstoffionenkonzentration (= pH-Messung) in Lösungen und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Walter Thum, Steinegg, Wiesendangen (Zürich, Schweiz).** Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 67, Nrn. 299611 (289419). 29. Dezember 1950, 7½ h. — Appareil pour mesurer la viscosité d'un liquide. — **Raymond Foujallaz, place Bel-Air 2, Lausanne; et Arnold Petter, Sully-Bellaria, la Tour-de-Peilz (Suisse).** Mandataire: A. Bignon, Genève.

Cl. 71 f, Nrn. 299612 (292139). 10. juillet 1951, 18½ h. — Montre avec cache-poussière. — **Cipras Moulding S.A., Soleure; et Saga S.A., rue Neuve 1, La Chaux-de-Fonds (Suisse).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 299595 (19 b).

Cl. 94, Nrn. 299613 (276222). 19. November 1949, 18 h. — Bracelet. — **Fabrique de Boîtes La Centrale, route de Boujeau 31, Bienne (Suisse).** Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Kl. 96 g, Nrn. 299614 (294821). 21. April 1952, 16 Uhr. — Riementrieb mit einer Riemenscheibe mit einem eingebauten Zahnradgetriebe. — **Leder & Co. AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).** Vertreter: A. Sahl, Zürich.

Kl. 101 b, Nrn. 299615 (293230). 21. September 1951, 17½ Uhr. — Pumpenaggregat mit einer durch einen Elektromotor angetriebenen Pumpe, insbesondere zum Fördern von Brennstoff in Flugzeugen. — **Bernard Bereovitz, Vanderhoof Avenue 99, Leaside, Ontario (Kanada).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 28. Mai 1951.

Kl. 111 b, Nrn. 299616 (264433). 28. November 1951, 18 Uhr. — Schaltpatrone. — **Fritz Kesseling Gerätebau Aktiengesellschaft, Bachtobel-Weinfelden (Schweiz).** Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 112, Nrn. 299617 (225052). 12. Dezember 1944, 20 Uhr. — Anordnung zum Betrieb von Stromrichtern, bei denen eine Stromkreisunterbrechung auf mechanischem Wege erfolgt. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland).** Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1943.

Kl. 116 h, Nrn. 299618 (273545). 21. August 1948, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyrimidylaminochinolinderivates. — **Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien).** Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 22. August 1947.

Kl. 116 h, Nrn. 299619 (279776). 31. August 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 3-Oxy-N-methylmorphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).**

Kl. 116 h, Nrn. 299620 (284073). 2. August 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pyridin-3,5-dicarbonsäure-Derivates. — **Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).**

Kl. 116 h, Nrn. 299621 (292589). 6. April 1950, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen basischen Aethers. — **Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).**

## II. Abteilung II. Partie III. Parte

## Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 6 c, Nrn. 217414. 10. Juni 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Strassenbaustoffen. — **Kohle- und Eisenforschung GmbH, Düsseldorf; und Gelsenkirchener Bergwerks-Aktiengesellschaft, Essen-Ruhr (Deutschland).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung des Anteils der Kohle- und Eisenforschung GmbH an Gelsenkirchener Bergwerks-Aktiengesellschaft, Essen-Ruhr (Deutschland); registriert am 3. Juni 1954.

Cl. 7 c, Nrn. 277914 et 287496. — **Mihail Manoileseu, boulevard Dacia 41, Bucarest (Roumanie).** Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Licence exclusive en faveur de: **M. M. Heat Transmission Co. Limited, Bilbao House 36/38, New-Broad Street, Londres (Grande-Bretagne);** enregistrement du 10 juin 1954.

Kl. 9 b, Nrn. 282979. 5. Mai 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Abscheiden von Oelen und Fetten aus Abwässern. — **Ernst Wegmann, Zürich 6 (Schweiz).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an **Friwa Betonwaren AG, Stampfenbachstrasse 52, Zürich 6 (Schweiz).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 12. Juni 1954.

Kl. 10 a, Nrn. 224399, 261095, Kl. 10 b, Nrn. 228400, 275355, 278225, Kl. 10 c, Nrn. 262744, Kl. 10 d, Nrn. 281689. — **Wilhelm Abel, Rüschlikon (Zürich, Schweiz).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an **Wagner Aktiengesellschaft, Waldstatt (Appenzell A.-Rh., Schweiz).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 11. Juni 1954.

Kl. 10 b, siehe Kl. 10 a.

Kl. 10 d, siehe Kl. 10 a.

Cl. 25 a, Nrn. 292387. 10. Dezember 1951, 19½ h. — Procédé pour la confection de vêtements, et vêtement obtenu par ce procédé. — **William Walter Artzt, New-York City (U.S.A.).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Transmission à **Kapart Company, Vaduz (Liechtenstein).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 9 juin 1954.

Kl. 27 a, Nrn. 251870, 283732. — **John Hoza, Belcamp (Maryland, USA).** Vertreter (für Patent Nr. 251870): Fritz Isler, Zürich; (für Patent Nr. 283732): E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Bata Shoe Company, Inc., Belcamp (Maryland, USA).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 12. Juni 1954.

Kl. 36 q, Nrn. 270829 und 273403. — **Eric Berkeley Higgins, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Musaeo Limited, Bridge Road East 94, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 11. Juni 1954.

Kl. 44 a, Nrn. 292424. 27. Dezember 1950, 11½ Uhr. — Verfahren zum anodischen Polieren von Gegenständen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen. — **Rolls-Royce Limited, Derby (Grossbritannien).** Vertreter: Bernhard & Cie, Bern. — Uebertragung an **Société Jaquet Hispano-Suiza, rue du Capitaine Guyemer, Bois-Colombes (Seine, Frankreich).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 4. Juni 1954.

Cl. 49 a, Nrn. 294711. 14. September 1950, 18 h. — Appareil de reproduction magnétique du son pour films cinématographiques. — **International Research and Development Corporation, Chicago (Illinois, U.S.A.).** Mandataires: E. Blum & Cie, Zürich. — Transmission à **Armour Research Foundation of Illinois Institute of Technology, 35 West 33rd Street, Chicago (Illinois, U.S.A.).** Mandataires: E. Blum & Cie, Zürich; enregistrement du 1er juin 1954.

Cl. 53 a, Nrn. 283175. 23. August 1949, 19 h. — Dispositif obturateur pour instrument photo-électrique. — **The Baldwin Company, Cincinnati (Ohio, U.S.A.).** Mandataire: A. Braun, Bâle. — Changement de la raison sociale en **The Baldwin Piano Company, Cincinnati (Ohio, U.S.A.).** enregistrement du 2. juillet 1954.

Cl. 56 d, Nrn. 261411, 261412, 264337, 268196, 269535, Cl. 56 h, Nrn. 261011, 264339, 268198. — **Edgar-William Brandt, Genève (Suisse).** Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Transmission à **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen Energia, Vaduz (Liechtenstein).** Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève; enregistrement du 12. Juni 1954.

Cl. 56 h, voir Cl. 56 d.

Kl. 96 f, Nrn. 251733. 19. November 1946, 18 Uhr. — Säurebeständiger Hahn. — **Altrosil AG, Wil (St. Gallen, Schweiz).** — Uebertragung an **Franz Keller, Kaufmann, Mühlrüti-Mosnang (St. Gallen, Schweiz);** registriert am 4. Juni 1954.

Kl. 109, Nrn. 271486. 26. Januar 1948, 17½ Uhr. — Sekundärellement. — **Varley Dry Accumulators Limited, Barking; und Leonard Fuller, London S. W. 7 (Grossbritannien).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung des Anteils Varley Dry Accumulators Limited an Edmund William Sudlow, The Cottage 43, Chalkwell Avenue, Westcliff-on-Sea (Essex, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 1. Juni 1954.

Cl. 121 b, Nrn. 284219, 285315. — **Compagnie des Fréins et Signaux Westinghouse, Paris (France).** Mandataire: A. Braun, Bâle. — Transmission à **Westinghouse Brake & Signal Company, Limited, York Way 82, King's Cross, Londres N 1 (Grande-Bretagne).** Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 14. Juni 1954.

Kl. 127 a, Nrn. 293848. 11. April 1944, 18½ Uhr. — Skilift. — **Karl Ringer, Dipl.-Ing., München 8 (Deutschland).** Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten der **AG. der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie, Kriens (Luzern, Schweiz);** registriert am 5. Juni 1954.

## Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Nrn. 298364/6. «Pcruhag», Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft m. b.H., Bern.

Nrn. 274116. A. Sahl, Zürich.

Nrn. 293989. Théodore Schwob, Tavannes.

Nrn. 283495, 286574. Dr. Georg Weissenberger, Genf.

## Lösungen Radiations Radiazioni

(23) Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali)

Kl. 3 c, № 254725. Wurfrolle.  
 Kl. 4 b, № 271049. Dispositif d'assemblage de barres d'une ossature.  
 Kl. 4 b, № 277210. Vorrichtung zur Befestigung von Wandplatten an der Tragkonstruktion einer Wand.  
 Kl. 4 d, № 285700. Abdichtungseinrichtung an schwellenlosen Türen.  
 Kl. 4 e, № 291446. Verbindungsstück für Rohrgerüste.  
 Kl. 5 c, № 282009. Bagger-Einrichtung.  
 Kl. 7 a, № 281067. Foyer.  
 Kl. 7 b, № 257660. Poêle pour le chauffage de locaux.  
 Kl. 8 c, № 218009. Forno continuo a circolazione forzata d'aria riscaldata.  
 Kl. 9 a, № 280101. Verfahren und Einrichtung zur Erstellung von unterirdischen Rohrleitungen in nicht kohärentem Boden durch Bohrung.  
 Kl. 9 c, № 279573. Garniture pour baignoire.  
 Kl. 10 d, № 294987. Haken zum Feststellen von Fensterläden.  
 Kl. 10 d, № 291988. Vorrichtung zum Feststellen von Fenster- und Türflügeln in teilweise oder ganz geöffneter Stellung.  
 Kl. 11 b, № 289620. Procédé pour la fabrication d'objets moulés en verre coloré et appareillage de brassage pour sa mise en œuvre.  
 Kl. 12 b, № 225749. Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.  
 Kl. 12 b, № 294992. Allume-feu combustible.  
 Kl. 13 f, № 286416. Feuerungsrost.  
 Kl. 14 a, № 263602. Installation pour la distillation de combustibles.  
 Kl. 14 d, № 291994. Verfahren zur Entgiftung von kohlenoxyd- und wasserstoffhaltigen Gasen.  
 Kl. 15 a, № 271058. Elektrischer Heizapparat.  
 Kl. 15 c, № 266051. Gerät zum Reinigen von Pfannen, bei welchem die zum Reinigen dienenden Mittel in einem Stiel befestigt sind.  
 Kl. 15 e, № 267342. Procédé de fabrication d'un torchon métallique et torchon métallique obtenu par ledit procédé.  
 Kl. 15 g, № 277596. Article de literie et procédé pour sa fabrication.  
 Kl. 15 g, № 266591. Klappstuhl.  
 Kl. 15 g, № 291998. Meuble transformable.  
 Kl. 15 i, № 284759. Küchentisch.  
 Kl. 15 i, № 287820. Bücherregal mit Einrichtung zum Herausschwenken und Aufschlagen eines beliebigen Buches.  
 Kl. 15 i, № 291999. Etagère pour cageots à fruits et légumes.  
 Kl. 15 i, № 262762. Kassaschalter-Einrichtung für den Austausch von Zahlungsmitteln und Belegscheinen.  
 Kl. 15 i, № 269136. Fußsack.  
 Kl. 16, № 272542. Spazzola a denti metallici.  
 Kl. 19 c, № 271075. Vorrichtung zur Absaugung von Fadenbruch und Fasern an einer Spinnereimaschine.  
 Kl. 19 c, № 271194. Monture pour supporter une broche sur une machine textile, notamment sur une machine à filer.  
 Kl. 19 d, № 241817. Einrichtung zur Erzielung einer geordneten Ablage der auf Schuss-Spulautomaten hergestellten Spulen.  
 Kl. 19 d, № 256473. Machine automatique à bobiner.  
 Kl. 19 d, № 262530. Machine à bobiner.  
 Kl. 19 d, № 262768. Machine à bobiner automatique.  
 Kl. 19 d, № 264562. Machine automatique à bobiner.  
 Kl. 19 d, № 264564. Machine automatique à bobiner.  
 Kl. 19 d, № 270028. Doppelfadenreiniger, insbesondere für Fachmaschinen.  
 Kl. 19 d, № 270512. Einrichtung an einer automatischen Spulmaschine zur automatischen Beförderung einer Spulenhülse in die Bereitschaftslage in einem Spulenträger.  
 Kl. 21 c, № 287185. Ketthaumbremse.  
 Kl. 21 c, № 250344. Ladenführungs vorrichtung an Bandwebstuhl.  
 Kl. 22 d, № 295016. Versenkmechanismus an einem eine Portable-Nähmaschine mit freiem Arm erhaltenden Schrankmöbel.  
 Kl. 23 a, № 271632. Machine pour arrêter les mailles d'un article tricoté après qu'il a subi un remaillage.  
 Kl. 23 a, № 281722. Verfahren zur Herstellung eines aufgehängten Doppelrandes eines Gewirkes.  
 Kl. 23 c, № 280150. Installation pour la fabrication de tissu et produits similaires.  
 Kl. 24 b, № 295023. Rame pour corriger la conformation des tissus.  
 Kl. 24 d, № 277009. Wäscheklammer.  
 Kl. 24 d, № 286834. Abdeckrahmen an Trögen, insbesondere solchen für Waschzwecke.  
 Kl. 24 d, № 287843. Klammer zur Befestigung von Papierbögen, Wäsche und ähnlichem.  
 Kl. 25 a, № 280447. Verfahren zur Herstellung von haltbar versteiften Wäschestücken.  
 Kl. 25 c, № 281733. Fermiture souple à curseur glissant sur deux rangs d'agrafes.  
 Kl. 27 a, № 291670. Gummilextilschuh.  
 Kl. 28 b, № 252522. Vorrichtung zur kontinuierlichen Erzeugung gesalzener Butter.  
 Kl. 28 c, № 267946. Appareil pour le traitement de fluides par radiation.  
 Kl. 28 c, № 295032. Verfahren zur Herstellung eines kohlsäurehaltigen Milchproduktes.  
 Kl. 29 a, № 281738. Vorrichtung zum Waschen von Getreide und Hülsenfrüchten.  
 Kl. 29 b, № 282070. Walzenstuhl.  
 Kl. 31 d, № 272240. Verfahren zur Herstellung eines löslichen, aromatischen Kaffeextrakt-pulvers.  
 Kl. 36 a, № 276710. Austauschböden, insbesondere für Destillier- und Rektifizier-Kolonnen.  
 Kl. 36 d, № 263030. Verfahren zur Entfernung eines Salzes aus hochmolekularen säureempfindlichen Präparaten.  
 Kl. 36 e, № 263032. Verfahren zur Herstellung von höchstens schwach opaleszierenden transparenten wässrigen Lösungen von in Wasser unlöslichen Substanzen.

Cl. 36 e, № 271922. Procédé et appareil pour amener en contact au moins deux phases.  
 Kl. 36 e, № 288153. Abscheider für Schwebestoffe aus Gasen.  
 Kl. 36 i, № 247982. Verfahren zur Herstellung von Schwefelkohlenoxyd.  
 Kl. 36 o, № 242347. Procédé de fabrication de chlorure de vinyle.  
 Kl. 36 o, № 242348. Procédé de fabrication de chlorure de vinyle.  
 Kl. 36 o, № 266891. Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von stereoisomeren 3-Methyl-citralen.  
 Kl. 36 o, № 270822. Procédé pour la production d'anhydrides aliphatiques.  
 Kl. 36 o, № 295044. Verfahren zur Herstellung von Pimelinsäure.  
 Kl. 36 p, № 239005. Verfahren zur Herstellung von Isoximen.  
 Kl. 36 q, № 295049. Procédé de préparation de phosphates organiques.  
 Kl. 36 q, № 295050. Procédé de préparation de phosphates organiques.  
 Kl. 37 b, № 219115. Verfahren zur Darstellung eines halogenhaltigen Farbstoffes der Anthrachinonreihe.  
 Kl. 37 i, № 278292. Verfahren zur Herstellung von kaltflüssigem Leim.  
 Kl. 38 a, № 290895. Verfahren und Vorrichtung zum kontinuierlichen Ausschmelzen von Fett aus tierischem Material für industrielle Zwecke.  
 Kl. 41, № 247234. Amino-formaldehyd-Illerz enthaltendes Gemisch und Verfahren zur Herstellung desselben.  
 Kl. 44 a, № 271248. Verfahren zur Herstellung galvanischer, aus Legierungen bestehender Niederschläge.  
 Kl. 45 b, № 270846. Procédé de fabrication des pâtes de cellulose à partir de végétaux.  
 Kl. 45 e, № 295089. Antriebsvorrichtung an Aufwickelvorrichtungen mit Einrichtung zum Konstanthalten der Bahngeschwindigkeit.  
 Kl. 45 f, № 280494. Verfahren zur Herstellung veredelter Faserstoffschichten.  
 Kl. 46 a, № 287228. Boîte et procédé pour sa fabrication.  
 Kl. 47 d, № 211935. Verfahren zum Vereinigen von Blättern eines Stapsels zu einem Buch oder dergl. und nach diesem Verfahren hergestelltes Buch oder dergl.  
 Kl. 47 e, № 277332. Schedario con schede selezionabili.  
 Kl. 47 e, № 262567. Sichtkartei.  
 Kl. 47 e, № 280850. Biblrorhaptie.  
 Kl. 47 e, № 285795. Classeur à dos rigide.  
 Kl. 48 c, № 258604. Machine à emboutir des caractères sur des clichés.  
 Kl. 48 c, № 289715. Machine pour le report d'une gravure sur un cylindre d'impression en matière plastique.  
 Kl. 48 h, № 287236. Toto-Stempelvorrichtung.  
 Kl. 48 i, № 279645. Support pour feuilles comptables.  
 Kl. 49 a, № 255118. Dispositif destiné à porter un appareil dont la position doit être réglable.  
 Kl. 49 a, № 260095. Optisches Gerät mit veränderlichem Abbildungsmaßstab.  
 Kl. 49 b, № 285493. Procédé pour la production d'images photographiques en couleurs par développement chromogène.  
 Kl. 49 b, № 295100. Verfahren zur Herstellung von farbenphotographischen Röntgenbildern.  
 Kl. 49 c, № 250672. Verfahren und Vorrichtung zur automatischen Behandlung eines Filmbandes.  
 Kl. 49 c, № 257122. Einrichtung zum kontinuierlichen Photokopieren.  
 Kl. 52, № 287252. Tafel, insbesondere für Schulungszwecke.  
 Kl. 54 b, № 233594. Mit Scharnier verschener zweiteiliger Ski.  
 Kl. 51 b, № 244622. Verfahren zur Herstellung von Skistock-Tellern.  
 Kl. 51 b, № 263308. Verstellbare Skibindung.  
 Kl. 54 b, № 285177. Ski.  
 Kl. 54 d, № 266911. Rollkörper-Spiel.  
 Kl. 54 f, № 295110. Jouet.  
 Kl. 58, № 295114. Dispositif indicateur d'alignement.  
 Kl. 62, № 230101. Vorrichtung zum Messen des Fadenzuges bei Textilmaschinen mittels einer Tastrolle.  
 Kl. 62, № 268577. Verfahren zur Messung der im Material eines Baukörpers auftretenden Spannung.  
 Kl. 62, № 269210. Verfahren für die Durchführung von Biegeproben zur Beurteilung des Erhärtingsgrades in Betonkonstruktionen und Apparat zur Ausführung dieser Proben.  
 Kl. 61, № 259860. Verfahren zur Herstellung eines Tricbstockes zur Zehnerübertragung bei Zählwerken und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens.  
 Kl. 65, № 253992. Antrieb für eine Registriervorrichtung an Waagen.  
 Kl. 66 a, № 241229. Einrichtung zur Verstärkung kleiner elektrischer Größen.  
 Kl. 66 c, № 270881. Gegenaktorschaltung mit symmetrischem Ausgang und unsymmetrischem Eingang für Gleichstrommessverstärker ohne Phasenumkehröhre.  
 Kl. 66 c, № 271158. Gleichstromverstärker mit einer auf Speisespannungsschwankungen kompensierten Eingangsstufe.  
 Kl. 66 c, № 271159. Gleichstrommessverstärker mit Mitteln, welche jederzeit eine Kontrolle seiner Verstärkerkennlinie gestalten.  
 Kl. 68, № 214431. Druckende Addiermaschine.  
 Kl. 68, № 228979. Gerät zur Bestimmung der relativen Luftfeuchtigkeit bei Temperaturänderungen, insbesondere für Lüftungszecke.  
 Kl. 68, № 270576. Druckvorrichtung an rechnenden Maschinen.  
 Kl. 69, № 272607. Verfahren und Vorrichtung zur Tonaufnahme, bzw. Tonwiedergabe auf, bzw. von scheibenförmigen Tonträgern.  
 Kl. 69, № 287273. Gramophone-jouet.  
 Kl. 70, № 221642. Gerät, mit welchem die Belichtungszeit beim photographischen Vergrößern oder Reproduzieren bestimmbar ist.  
 Kl. 70, № 269229. Mit einer Lichtreflexe erzeugenden Fläche verschener Gegenstand und Verfahren zur Herstellung dieser Fläche.  
 Kl. 70, № 271989. Appareil de projection et de lecture pour films.

Cl. 71 a, № 287922.	Dispositif d'acerochage d'un ressort moteur de pièce d'horlogerie.	Kl. 111 b, Nr. 216528.	Einrichtung zur zeitabhängigen Steuerung physikalischer Größen.
Cl. 71 e, № 247036.	Pièce d'horlogerie à remontage automatique et calendrier.	Kl. 111 b, Nr. 255226.	Steueranordnung mit Zeitrelais, insbesondere zum Steuern der Geschwindigkeit von Trockenbahnen.
Cl. 71 e, № 295138.	Dispositif de remontage automatique pour mouvement de montre.	Kl. 111 b, Nr. 295213.	Zeitlaufwerk.
Cl. 71 f, № 251701.	Remontoir étanche.	Kl. 111 d, Nr. 266980.	Überstromschalter mit elektromagnetischer und von Hand betätigbarer Auslösung.
Cl. 71 f, № 263891.	Mouvement de montre de forme.	Kl. 111 d, Nr. 295219.	Installationselbstschalter in Stöpselform.
Cl. 71 f, № 282140.	Boîte étanche et procédé de fabrication de cette boîte.	Kl. 111 d, Nr. 295221.	Differentialschutzanordnung für Stromrichter.
Kl. 71 f, Nr. 281493.	Federndes Lager für Wellenzapfen in feinmechanischen Getrieben.	Kl. 112, Nr. 221436.	Elektrischer Stromumformer mit mechanisch bewegten Kontakten.
Cl. 71 f, № 288798.	Montre portefeuille.	Kl. 112, Nr. 231981.	Röntgenröhre mit Drehanode.
Cl. 71 f, № 295142.	Palier pour pièce d'horlogerie.	Kl. 112, Nr. 233670.	Elektronenröhre mit geringer Apoden-Sekundäremission.
Cl. 72 b, № 260643.	Mécanisme d'horlogerie.	Kl. 112, Nr. 243725.	Einrichtung mit einem mechanischen, durch elektrische Mittel in Schwingungen zu versetzenden Schwingungssystem.
Kl. 76, Nr. 295147.	Verfahren zur Herstellung von harten und verschleißfesten Formkörpern.	Kl. 112, Nr. 246542.	Selengleichrichter.
Cl. 76, № 293152.	Procédé de fabrication d'un alliage de magnésium.	Kl. 112, № 261755.	Tube générateur de rayons X.
Kl. 77, Nr. 261436.	Verfahren zur Herstellung von Metallen.	Kl. 112, № 262413.	Installation de conversion de courant électrique.
Kl. 77, Nr. 263899.	Verfahren zur Herstellung von Metallkarbiden.	Kl. 112, № 262422.	Tube à décharge.
Kl. 79 b, Nr. 270893.	Insbesondere zum Gasschweißen von Stählen geeigneter Schweissdraht.	Kl. 112, Nr. 295223.	Elektrolytischer Kondensator und Verfahren zu seiner Herstellung.
Cl. 79 c, № 257468.	Procédé et machine pour le travail de métaux, alliages et autres matériaux conducteurs du courant électrique.	Kl. 113, Nr. 215512.	Elektrischer Ofen.
Kl. 79 k, Nr. 266432.	Vorrichtung zum Kuppeln von Gewindeschneidwerkzeugen mit einer Antriebsspindel.	Kl. 113, Nr. 220030.	Elektrischer Ofen.
Kl. 79 k, Nr. 272335.	Vorrichtung zum Umfangfräsen von Stahlringots.	Kl. 114 b, № 266226.	Phare pour véhicule.
Kl. 79 k, Nr. 276209.	Verfahren zum Innenformdrehen und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens.	Kl. 114 e, № 270385.	Monture en tôle pour supporter un manchon à incandescence renversé.
Kl. 79 k, Nr. 278064.	Werkzeugmaschine.	Kl. 114 f, № 257569.	Brûleur pour combustibles liquides.
Kl. 79 k, Nr. 283146.	Sicherungsvorrichtung an Werkzeugmaschinen zur Verhinderung eines übermässigen Ansteigens des Drehmoments der Arbeitsspindel.	Kl. 114 f, № 287381.	Oelbrenner.
Kl. 79 k, Nr. 295164.	Schaltvorrichtung für einen mit mehreren Werkzeugaufnahmen versehenen Werkzeugträger bei selbsttätigen Drehbänken.	Kl. 114 f, № 295236.	Bruciato a tiraggio naturale per combustibili liquidi.
Kl. 79 l, Nr. 252180.	Blechschermaschine.	Kl. 115 b, Nr. 223426.	Berührungssichere, zweiteilige Glühlampenfassung aus Isolierpreßstoff.
Kl. 79 m, Nr. 246741.	Turbinenschaufel, die mindestens zum Teil aus gesintertem Werkstoff besteht, für Arbeitsmittel hoher Temperatur.	Kl. 115 c, Nr. 227699.	Elektrische Bestrahlungslampe.
Cl. 79 m, № 256610.	Procédé et dispositif pour l'obtention de poudres de métaux, alliages et autres matériaux conducteurs du courant électrique.	Kl. 116 a, Nr. 262109.	Gerät zum Entfernen von erhärteten Verbänden.
Cl. 79 m, № 279387.	Procédé pour préparer une poudre d'alliage métallique.	Kl. 116 a, Nr. 289535.	Ordinationstisch.
Cl. 79 m, № 281517.	Procédé de fabrication de corps solides par agglomération de poudres métalliques.	Kl. 116 b, Nr. 275007.	Verfahren zur Herstellung von Zahnersatzstücken.
Kl. 80 k, Nr. 295169.	Verfahren zur Herstellung von Holzriemen für Boden- und Wandbeläge.	Kl. 116 e, Nr. 258448.	Schuhinlage.
Kl. 81, Nr. 256294.	Formmaschine für thermoplastisches Material.	Kl. 116 h, Nr. 291376.	Verfahren zur Herstellung von o-(N-2-(3-Oxy-äthoxy)-3-oxymerkurpropyl-carbamido)-phenoxyessigsäure.
Kl. 81, Nr. 295170.	Verbandstoff und Verfahren zur Herstellung desselben.	Kl. 118 a, Nr. 268992.	Anzeigevorrichtung an Registrierkassen.
Kl. 84, Nr. 282804.	Hammerbreecher.	Kl. 118 d, Nr. 270994.	Maschine, in welcher eine Vergleichseinrichtung die Übereinstimmung oder Nichtübereinstimmung von Angaben auf Haupt- und Nebenkarten abfählt.
Kl. 85 a, Nr. 278072.	Spitzenlose Schleifmaschine mit Einrichtung zum Fassonschleifen nach der Durchgangsmethode.	Kl. 120 b, Nr. 257252.	Einrichtung zur Einleitung von Vorgängen durch telefonische Anrufe.
Cl. 87 b, № 240863.	Pioche à dents interchangeables.	Kl. 120 b, Nr. 267527.	Elektrische Fernsteuerungsanlage.
Kl. 87 c, Nr. 277412.	Universal-Werkzeug.	Kl. 120 f, Nr. 235678.	Abstimmvorrichtung in Rundfunkempfängern zur Erzielung einer Bandspreizung bei Kurzwellenempfang.
Cl. 88, № 262630.	Apparecchio automatico per l'essiccazione di pasti alimentari.	Kl. 120 f, Nr. 239614.	Impulszeitmodulator für eine Mehrkanalanlage.
Kl. 90, Nr. 290395.	Verfahren und Einrichtung zum Aufbringen einer Flüssigkeit auf eine Unterlage.	Kl. 122 a, Nr. 287050.	Träger für an Rohrleitungen, Kabeln, Profileisen jeder Art, ferner Drahtgeflechten in winkelrechter oder diagonaler Anordnung und dergleichen zu befestigende Beschriftungsschilder.
Kl. 92, Nr. 215721.	Verfahren zum Trocknen von Aufträgen auf Flächen.	Cl. 122 a, № 289859.	Apparecchio pubblicitario.
Cl. 94, № 289786.	Tirelire.	Kl. 125 a, Nr. 247889.	Verfahren und Vorrichtung zum Einwickeln von prismatischen Stücken aus weichen Massen.
Cl. 95, № 276225.	Strumento per fumare.	Cl. 125 a, № 263149.	Maschine pour la manutention de matières pulvérolentes.
Kl. 95, Nr. 278084.	Reibradfeuerzeug.	Kl. 125 c, Nr. 295274.	Förderanlage mit einem biegsamen Transportband.
Cl. 96 a, № 281829.	Ressort de torsion.	Kl. 126 b, Nr. 256743.	Einrichtung an Kraftfahrzeugen, insbesondere Traktoren, zum Seihalten des Getriebes.
Cl. 96 d, № 295181.	Train de transmission.	Kl. 126 b, Nr. 272736.	Uebersetzungswechsel- und Lenkvorrichtung an Raupefahrzeugen.
Kl. 96 e, Nr. 285561.	Rohrschelle.	Cl. 126 b, № 287755.	Dispositif propre à provoquer une modification des caractéristiques de l'éclairage d'un véhicule.
Cl. 96 g, № 239597.	Variateur de vitesse.	Kl. 126 b, Nr. 295281.	Lichtstromanlage an mit Brennkraftmotoren ausgerüsteten Fahrzeugen.
Cl. 96 g, № 239598.	Variateur de vitesse.	Kl. 126 g, Nr. 295284.	Einspuriges Kraftfahrzeug.
Kl. 96 g, Nr. 254633.	Vorgelege mit stufenloser Drehzahlregelung.	Kl. 126 i, Nr. 279820.	Antriebsvorrichtung für ein Zweirad.
Cl. 96 g, № 295185.	Dispositivo d'innesto tra un albero et un organo ruotante montato sull'albero stesso.	Kl. 126 i, Nr. 283970.	Bedienungsvorrichtung an einem Fahrzeug, dessen Motor durch Bewegen des Fahrzeuges anzuwerfen ist.
Kl. 98 b, Nr. 295187.	Hebe- und Transportvorrichtung für Gegenstände mit kreisrundem Querschnitt, insbesondere Fässer.	Kl. 126 i, Nr. 283971.	Motorfahrrad mit durch Bewegen des Fahrzeuges anzuwerfendem Motor und durch diesen über eine Freilaufkupplung antriebbares Laufrad.
Kl. 98 d, Nr. 277433.	Mehrfaehrbuswagen mit einer Sperrvorrichtung zum Halten des Oberrahmens in der Zwischenstellung.	Cl. 126 i, № 287449.	Dispositif de commande de l'embrayage d'un moteur auxiliaire d'une bicyclette.
Kl. 100 b, Nr. 218175.	Kreiselfördermaschine mit Leitkanälen, Diffusoren und Sammelleitung.	Cl. 126 i, № 287760.	Dispositif de suspension d'un moteur auxiliaire de bicyclette.
Kl. 100 b, Nr. 214914.	Kreiselmaschine zur Förderung von Flüssigkeiten oder Gasen.	Kl. 127 i, № 280720.	Procédé de commande et de contrôle du trafic ferroviaire avec transit rigide et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 101 d, Nr. 249709.	Zahnradpumpe.	Kl. 128 c, Nr. 287460.	Antriebsvorrichtung an Lastschiffen.
Kl. 103 c, Nr. 230328.	Höchsttemperatur-Dampfturbinenanlage.		
Kl. 104 c, Nr. 262379.	Brennstofffeinspritzpumpe für Verbrennungskraftmaschinen.		
Kl. 104 c, Nr. 263107.	Brennstofffeinspritzpumpe für Verbrennungskraftmaschinen.		
Kl. 104 c, Nr. 279728.	Anwärtervorrichtung an tragbaren Zweitaktmotoren, insbesondere für den Antrieb von Kettensägen.		
Kl. 104 c, Nr. 289805.	Auspuftöpf für Verbrennungsmotoren.		
Kl. 104 c, Nr. 292535.	Schalldämpfungseinrichtung für Verbrennungsmotoren.		
Cl. 104 c, № 295191.	Carburateur pour moteur à explosion.		
Kl. 105, Nr. 252618.	Karren mit für den Antrieb von Arbeitsvorrichtungen bestimmtem Elektromotor.		
Kl. 110 b, Nr. 270658.	Mehrphasen-Kommutatormaschine.		
Kl. 110 b, № 278378.	Procédé de coupure et de fermeture d'un courant électrique et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.		
Kl. 111 a, Nr. 295210.	Wandsteckdose mit elektrischer Sicherung.		

(11 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali)

Kl. 3 c, Nr. 268375 (254725).	Wurfrolle.
Kl. 12 b, № 272987 (225749).	Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.
Kl. 36 i, Nr. 255609 (247982).	Verfahren zur Herstellung von Schwefeldioxyd.
Kl. 37 b, № 224548—224553 (219415).	Verfahren zur Darstellung eines neuen Farbstoffes der Anthracchinonreihe.
Kl. 79 k, №. 285685 (276209).	Einrichtung zum Innenformdrehen.
Kl. 111 b, №. 227303 (216528).	Einrichtung zur Regelung von elektrischen Heizanlagen.

## Verzeichnis der am 16. Juni 1954 veröffentlichten 300 Patentsehriften

Liste des 300 exposés d'invention publiés le 16 juin 1954

Lista dei 300 esposti d'invenzione pubblicati il 16 giugno 1954

294742	297791	297829	297867	297906	297944	297982	298023
297177	297792	297830	297868	297907	297945	297983	298024
297456	297793	297831	297869	297908	297946	297984	298025
297754	297794	297832	297870	297909	297947	297985	298026
297755	297795	297833	297871	297910	297948	297986	298027
297756	297796	297834	297872	297911	297949	297987	298028
297757	297797	297835	297873	297912	297950	297988	298029
297758	297798	297836	297874	297913	297951	297989	298030
297759	297799	297837	297875	297914	297952	297990	298031
297760	297800	297838	297876	297915	297953	297991	298032
297761	297801	297839	297877	297916	297954	297992	298033
297762	297802	297840	297878	297917	297955	297993	298034
297763	297803	297841	297879	297918	297956	297994	298035
297764	297804	297842	297880	297919	297957	297996	298036
297765	297805	297843	297881	297920	297958	297998	298037
297766	297806	297844	297882	297921	297959	297999	298038
297767	297807	297845	297883	297922	297960	298000	298039
297769	297808	297846	297884	297923	297961	298001	298040
297770	297809	297847	297885	297924	297962	298002	298041
297771	297810	297848	297886	297925	297963	298003	298042
297772	297811	297849	297887	297926	297964	298004	298043
297773	297812	297850	297888	297927	297965	298005	298044
297774	297813	297851	297889	297928	297966	298006	298045
297775	297814	297852	297890	297929	297967	298007	298046
297776	297815	297853	297891	297930	297968	298008	298047
297778	297816	297854	297892	297931	297969	298009	298048
297779	297817	297855	297893	297932	297970	298010	298049
297780	297818	297856	297895	297933	297971	298011	298050
297781	297819	297857	297896	297934	297972	298012	298051
297782	297820	297858	297897	297935	297973	298013	298052
297783	297821	297859	297898	297936	297974	298014	298053
297784	297822	297860	297899	297937	297975	298015	298054
297785	297823	297861	297900	297938	297976	298016	298055
297786	297824	297862	297901	297939	297977	298017	298056
297787	297825	297863	297902	297940	297978	298018	
297788	297826	297864	297903	297941	297979	298020	
297789	297827	297865	297904	297942	297980	298021	
297790	297828	297866	297905	297943	297981	298022	

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Großbritannien

## Liberalisierung der Einfuhr

Gemäss «Notice to Importers Nr. 662» vom 25. Juni 1954 wurden einige Änderungen in der «Open General Licence» vorgenommen. Die im SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954 veröffentlichte Liste ist daher wie folgt zu ergänzen:

## Amendments to Open General Licence

## SCHEDULE II

Under the heading: — Hemp (including tow, corded tow, flume tow, clippings and waste) of the following descriptions:

add the item: — True (Cannabis Sativa).

## SCHEDULE III

## Group 5 — Chemicals, Drugs, Medicines, Dyes, Colours and Fertilisers.

Add the items: — Sorbitan monolaurate  
Sorbitan mono-oletate  
Sorbitan monopalmitate  
Sorbitan monostearate  
Sorbitan sesquioleate  
Sorbitan trioleate  
Sorbitan tristearate

## Group 17 — Miscellaneous, not including Toys.

Delete the item: — Sweet bay.

## Grande-Bretagne

## Libération de l'importation

Selon la «Notice to Importers No. 662» du 25 juin 1954, l'«Open General Licence» a été quelque peu modifiée. La liste publiée dans la FOSC. N°. 46 du 25 février 1954 doit dès lors être complétée comme suit:

## Amendments to Open General Licence

## SCHEDULE II

Under the heading: — Hemp (including tow, corded tow, flume tow, clippings and waste) of the following descriptions:

add the item: — True (Cannabis Sativa).

## SCHEDULE III

## Group 5 — Chemicals, Drugs, Medicines, Dyes, Colours and Fertilisers.

Add the items: — Sorbitan monolaurate  
Sorbitan mono-oletate  
Sorbitan monopalmitate  
Sorbitan monostearate  
Sorbitan sesquioleate  
Sorbitan trioleate  
Sorbitan tristearate

## Group 17 — Miscellaneous, not including Toys.

Delete the item: — Sweet bay.

154. 6. 7. 54.

## Gesandtschaften und Konsulate

## Légations et consulats — Legazioni e consolati

Der Bundesrat hat Herrn Henri Zoller zum Schweizerischen Konsul in Annecy ernannt.

Der Bundesrat hat Herrn Louis François zum Schweizerischen Honorarkonsul in Dijon ernannt.

Herr Raoul Bopp hat dem Bundesrat sein Beglaubigungssehreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Brasilien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Dr. Hugo Gördes, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland, in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Luzern, Solothurn, Basel (Stadt und Land) und Aargau, das Exequatur erteilt.

154. 6. 7. 54.

Le Conseil fédéral a nommé M. Henri Zoller en qualité de consul de Suisse à Annecy.

Le Conseil fédéral a nommé M. Louis François en qualité de consul honoraire de Suisse à Dijon.

M. Raoul Bopp a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Brésil près de la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Hugo Gördes, nommé consul général de la République fédérale d'Allemagne à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Lucerne, Soleure, Bâle (Bâle-Ville et Bâle-Campagné) et Argovie.

154. 6. 7. 54.

## Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 182 vom 5. Juli 1954 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Kauf	Kurse gültig am 5. Juli 1954	Verkauf
8.69	Belgien/Luxemburg	8.72 1/2
62.85	Dänemark	63.10
103.90	Deutschland-West	104.30
1.24	Frankreich	1.25
12.20	Grossbritannien	12.25
114.70	Holland	115.15
60.95	Norwegen	61.20
84.10	Schweden	84.45

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.—	Bulgarien	63.—
1.8868	Finnland	1.9012
14.5234	Griechenland	14.625 1/2
0.6934	Italien	0.70 1/4
1.4576	Jugoslawien	1.4576
16.7667	Oesterreich	16.8708
107.14	Polen	107.14
15.13	Portugal	15.29
71.40	Rumänien (Gültig ab 3. Juli 1954)	71.40
59.347	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	59.702
1.546	Tschechoslowakei	1.562
36.969	Türkei	37.523

154. 6. 7. 54.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

## Schweiz. Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux suisses - Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3 1/2-%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1932

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1932

Rimborso di obbligazioni del prestito 3 1/2% delle Ferrovie federali svizzere del 1932

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslösung werden am 1. Oktober 1954 folgende Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement, les obligations sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 1<sup>er</sup> octobre 1954:

Conformément au piano d'amortissement, le obbligazioni estratte a sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate, se non inserite nel libro del debito, il 1<sup>o</sup> ottobre 1954:

dalla nostra cassa principale a Berna e dalle casse delle principali banche svizzere.

## à 1000 Fr.

100251—100300	119251—119300	139551—139600
100651—100700	120551—120600	141351—141400
101301—101350	120901—120950	141701—141750
104151—104200	121001—121050	141801—141850
103531—105400	121351—121400	142951—143000
106051—106100	123001—123050	143351—143400
107201—107250	123501—123550	143651—143700
107751—107800	127301—127350	143951—144000
108601—108650	128451—128500	144101—144150
109301—109350	128701—128750	144251—144300
111801—111850	129201—129250	146701—146750
112351—112400	130901—130950	148301—148350
112551—112600	131401—131450	148651—148700
112601—112650	132101—132150	149401—149450
113601—113650	132601—132650	150851—150900
114851—114900	133151—133200	152401—152450
116801—116850	133701—133750	153201—153250
116951—117000	134251—134300	153851—153900
117401—117450	134351—134400	154001—154050
117651—117700	135501—135550	154051—154100
117751—117800	136351—136400	154101—154150
118151—118200	137451—137500	154751—154800
118551—118600	139501—139550	155951—156000

## à 5000 Fr.

201—210	6251—6260	9331—9340
221—230	6361—6370	9451—9460
1991—2000	6771—6780	9471—9480
2151—2160	6921—6930	9661—9670
2328	6991—7000	10051—10060
2329	7041—7050	10451—10460
2330	7221—7230	10571—10580
3141—3150	7231—7240	10991—11000
3471—3480	7421—7430	11171—11180
3611—3620	7511—7520	12171—12180
3621—3630	7531—7540	12181—12190
3981—3990	7781—7790	12721—12730
4351—4360	8631—8640	12861—12870
4711—4720	8831—8840	13341—13350
4761—4770	9321—9330	13491—13500

Mit dem 1. Oktober 1954 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 1<sup>er</sup> octobre 1954.Col 1<sup>o</sup> ottobre 1954 queste obbligazioni non porteranno più interesse.

# nur

## Olivetti Lettera 22



hat die wesentlichen Vorteile einer modernen Büromaschine bei kleinster Dimension und geringstem Gewicht. Automatischer Setz - Tabulator, Segmentumschaltung, dreifache Zellenschaltung, Anschlagregulierung, beidseitiger Wagen-Freilauf. Gewicht: 3,7 Kg. Höhe: 8,5 cm.

Fr. 385.--



Olivetti Generalvertretung C. W. Schnyder AG., Zürich  
Hardturmstrasse 189      Telefon (051) 42 12 47  
Agenturen in: Aarau, Altendorf, Basel, Bellinzona, Bern, Davos, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Luzern, Reinach/AG, St. Gallen, Winterthur, Zürich

## TURSAL vernichtet das Unkraut

Seit 30 Jahren bewährtes Radikalmittel

ELEKTROCHEMIE TURGI

### Annulloamento dei titoli belgi al portatore non dichiarati

Comunicato N° 116

«Moniteur belge» N° 153, del 2 giugno 1954

La «S.A. Les Fabriques de Soie artificielle d'Obourg», avenue Louise 61, a Bruxelles, procederà, dal 3 giugno 1954 al 31 gennaio 1955, al cambio delle sue azioni di 250 franchi (divenute azioni di 20/21 esimi di 250 franchi, in virtù della legge che istituisce un'imposta sul capitale), cedola N° 15 e seguenti attaccate, verso quote sociali senza indicazione del valore, cedola N° 1 e seguenti attaccate, in ragione di 4 azioni per una quota sociale.

Entro la data del 31 gennaio 1955 devono essere parlamente terminati:

1° Il rimborso alla par del loro valore nominale delle azioni di capitale di 250 franchi della «S.A. Fabrique de Soie artificielle d'Obourg», liquidata, verso consegna delle cedole N° da 47 a 56 di detti titoli;

2° Il cambio, titolo per titolo, delle quote di fondatore e dei mantelli d'azione di capitale di 250 franchi della «S.A. Fabrique de Soie artificielle d'Obourg», liquidata, verso azioni di 250 franchi delle «Fabriques de Soie artificielle d'Obourg»;

3° Il cambio delle quote sociali senza indicazione del valore della «S.A. Solerles de Ninove», in liquidazione (comprese le vecchie azioni privilegiate stampigliate in quote sociali), verso azioni di 250 franchi delle «Fabriques de Soie artificielle d'Obourg», eseguito in ragione di 7 «Ninove», cedola N° 7 e seguenti attaccate, per 8 «Obourg», cedola N° 11 e seguenti attaccate.

Le operazioni sub 1° e 2° sono eseguite unicamente presso la «Caisse de Dépôts et Consignations», rue Couderenberg, a Bruxelles.

In deroga all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino al 15 gennaio 1955.

Rettificazione della pubblicazione apparsa nel «Moniteur belge» del 16 maggio 1954 e riprodotta in francese nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 121 del 26 maggio 1954, comunicato N° 114:

La «S. C. R. L. Imprimeries belgo-congolaises 'Imbelco'», avenue de l'Etoile 18, a Elisabethville (Congo belga), procederà, dal 17 maggio al 30 novembre 1954, al cambio delle sue azioni di capitale e quote di fondatore verso quote sociali senza indicazione del valore, in ragione di una quota sociale per un'azione di capitale e di tre quote sociali per due quote di fondatore.

In deroga all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino al 27 novembre 1954.

### Telephonbuch-Hüllen

für das neue Buchformat A 4 mit Goldprägung Ihres Firmatextes als aktuellstes

### Kundengeschenk

Engrosprese.

J. Hug, Postfach 2543, Zürich 23.

Altes Speditionshaus in Chiasso sucht

### jüngeren BUCHHALTER

wenn möglich aus der Branche. Kenntnisse der italienischen Sprache notwendig.

Detaillierte Offerte unter N° 7326 an Publiletas Lugano.

Inserieren im SHAB bringt Erfolg!

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheer AG.  
Buchdruckerei zur Froehau  
Zürich 26 Tel. (051) 82 71 84

## Loterie de la Suisse romande

127<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 3 juillet 1954

18 000 lots de	6 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	4
1 800 lots de	9 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	34
1 800 lots de	12 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	84
1 800 lots de	15 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	10
360 lots de	30 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	380 775
360 lots de	42 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	531 879
180 lots de	75 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0378 0510 1198 1499 1627 2653 3361 3392 8321 8926
144 lots de	120 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0832 1817 1911 2075 2908 3141 4915 5386
18 lots de	150 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	9970
18 lots de	300 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0204
10 lots de	450 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	221558 239350 266623 276557 293408 345547 345967 352005 359350 379075
10 lots de	600 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	202942 209338 228607 236951 241098 251401 277019 291167 325848 327665
10 lots de	750 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	223466 237381 240290 249020 256771 260499 288333 337413 372510 373963
10 lots de	900 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	249747 276388 278679 295292 316099 325853 327886 367429 377319 379018
10 lots de	1 200 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	201134 230225 246442 253457 273087 296098 309503 314041 335733 366468
1 lot de	6 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	240419
1 lot de	12 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	327032
1 lot de	24 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	205410

Les 2 gros lots de 120 000 fr. sont gagnés par les billets portant les N° 326695 338697

Les 4 lots de consolation de 750 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros

326694 326696 338696 338698

Valeur totale des lots: 561 600 fr.

Prescription: 6 janvier 1955

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Saas-Fée, le 3 juillet 1954.

(signé) Ludwig Zurbriggen, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Palement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

123 <sup>e</sup> tranche, tirée le 30 janvier 1954, prescrit le 2 agosto 1954
124 <sup>e</sup> tranche, tirée le 6 mars 1954, prescrit le 9 septembre 1954
125 <sup>e</sup> tranche, tirée le 10 avril 1954, prescrit le 13 octobre 1954
126 <sup>e</sup> tranche, tirée le 8 mai 1954, prescrit le 11 novembre 1954

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25 % sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou Imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Le billet 6 fr.; le tiers de billet 2 fr.

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden

### Rheinfelden-Baden

Wir laden unsere Aktionäre zu der am Dienstag, den 27. Juli 1954, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer unseres Verwaltungsgebäudes in Rheinfelden (Baden) stattfindenden

### ordentlichen Hauptversammlung

ein.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage der Geschäftsberichte und Jahresabschlüsse für die Geschäftsjahre 1952 und 1953.
2. Beschlussfassung über die Verteilung der Reingewinne der Geschäftsjahre 1952 und 1953.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
4. Wahl des Abschlußprüfers für das Geschäftsjahr 1954.
5. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Die Aktionäre, die ihr Stimmrecht ausüben wünschen, sollen ihre auf DM lautenden Aktienurkunden gemäß § 16 der Gesellschaftsordnung spätestens am 22. Juli 1954

in Deutschland: bei unserer Gesellschaftskasse, bei einem deutschen Notar oder bei einer deutschen Bank;

in der Schweiz: bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren Niederlassungen, beim Schweizerischen Bankverein und seinen Niederlassungen hinterlegen.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsmässig erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für die anderen in- oder ausländischen Bankfirmen bis zur Beendigung der Hauptversammlung im Sperrdepot gehalten werden.

Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar oder bei einer Wertpapiersammelbank ist die Bescheinigung über die erfolgte Hinterlegung spätestens einen Tag nach Ablauf der Hinterlegungsfrist bei der Gesellschaft einzureichen.

Gemäß Mitteilung des Wirtschaftsministeriums Baden-Württemberg Nr. 3414 d/127 (Wi/schi) vom 7. April 1954 sind wir gemäß § 57, Absatz 3, des Zweiten Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Wertpapierbereinigungsgesetzes vom 20. August 1953 (BGBL. I S. 940) von der Einhaltung des § 14, Absatz 1, des Gesetzes über die Ausübung von Mitgliedschaftsrechten aus Aktien während der Wertpapierbereinigung vom 9. Oktober 1950 (BGBL. S. 690) befreit.

Rheinfelden (Baden), den 3. Juli 1954.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden, der Aufsichtsrat: Barth, Vorsitzer.

## Wer kommt für den Kundenausfall auf?



Bei Brandfällen treten oft Störungen auf, mit denen vorher nicht gerechnet wird. Maschinen werden vernichtet, der Betrieb wird unterbrochen, die Lieferungen stocken, Zeit geht verloren, und schliesslich springen als Folge dieser Einflüsse wertvolle Kunden ab. Wer kommt dafür auf?

Feuer bringt in jedem Fall Verluste mit sich, und darum ist es entschieden besser, vorzubeugen und Brandschäden nach Möglichkeit zu verhüten. Wo die tausendfach erprobten, jederzeit löschenbereiten

## ► PRIMUS-FEUERLÖSCH-GERÄTE ◀

vorhanden sind, können Entstehungsbrände rasch gelöscht oder doch an der Ausbreitung verhindert werden, bis andere Hilfe zur Stelle ist.

Wir fabrizieren Feuerlöschapparate und Feuerlöschgeräte für alle Zwecke, d. h. zur Bekämpfung von Bränden fester, flüssiger und gemischter Brennstoffe wie auch von Bränden an elektrischen Anlagen. Lassen Sie sich bitte durch uns beraten und verlangen Sie noch heute den PRIMUS-Prospekt Nr. 33.

TNB

### AG. für Technische Neuheiten, Binningen-Basel

Abt.: PRIMUS-Feuerlöschgeräte

Telephon (061) 38 66 07

Société Immobilière rue Bovy-Lysberg 8, à Genève

#### CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu en l'Etude de M<sup>e</sup> A. Bernasconi, notaire, 7, rue de la Corraterie, à Genève, le vendredi 16 juillet 1954, à 11 h. 30, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Démission d'administrateur.
- 2<sup>o</sup> Nomination d'un nouvel administrateur.

Genève, le 2 juillet 1954.

Le conseil d'administration.

#### Compagnie des Chemins de fer électriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi 16 juillet 1954, à 15 heures 30, au Buffet des Pléiades.

Ordre du jour: 1<sup>o</sup> Opérations statutaires.

2<sup>o</sup> Election complémentaire au conseil d'administration.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et état des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie; la Banque Cantonale Vaudoise à Vevey délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Ces cartes donnent droit au libre-parcours sur le réseau des CEV, le 16 juillet 1954.

Le conseil d'administration.

Montreux Hotel  
EDEN  
150 R. Das Restaurant • E. Etihad

Günstig zu verkaufen

**NATIONAL-**  
Buchungs-  
maschinen

4 und 6 Zählwerke,  
Volltext, Kurztext,  
Datum.  
Neueste Ausführung,  
mit Garantie,  
weit unter Neupreis.  
Anfragen an  
REBUMA-SUTER  
Zürich  
Uetlibergstrasse 550  
Tel. 33 66 36

### Weisse Photokopien

in 1 Minute mit

Photorapid

Combi



Ohne Dunkel-  
kammer  
und Wasser  
von ein- oder  
zweiseitig  
beschriebenen  
Dokumenten

Schweizerfabrikat

Die modernste Büromaschine  
dieser Art. Belichter und Entwickler  
in einem Gerät. Kann von jederin  
mühelos bedient werden.  
Lassen Sie sich den Photorapid-Combi  
unverbindlich vorführen.

Fabrikant: Büro Geräte AG Zürich  
Badenerstrasse 292, Tel. (051) 25 36 88

PATENTE

MARKEN

Bovard - Co Patentanwälte

Böllwerk 15 Bern



Das SHAB. weist die grösste Auflage der unpolitischen schweizerischen Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Schnell 20, 50, 100 oder  
auch 1000!



ohne Farbe u. Matrizen,  
ein- oder mehrfarbig in  
einem Arbeitsgang

mit ORMIG

Preislisten, Gebrauchsanweisungen

Statistische Tabellen

Belege für die Arbeitsvorbereitung

Rundschriften, Zeichnungen, Exportfakturen

ORMIG hat in jedem Betrieb unzählige Verwendungsmöglichkeiten. Verlangen Sie Vorführung oder Prospekte.

Generalvertretung: H. HÜPPI ZÜRICH  
MORGARTENSTRASSE 10 TELEPHON (051) 25 52 13

#### Hermes 2000

Der Inbegriff einer fortgeschrittenen Portable, versehen mit sämtlichen Einrichtungen der modernen Büromaschinen, wie: Automatische Blitzröhrendrähte, automatische Tabulator, Anschlagsregulierung, Typenhebel-Entwirrer, Walzenpult, grifffreie Blocktasten, durchsichtige Zellenriehter usw. Fr. 470.-



#### HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Zürich, Waisenhausstrasse 2  
Generalvertretung für die  
deutsche Schweiz

### Deutsche Ost-Afrika Linie

bedient regelmässig von  
Hamburg, Bremen, Rotterdam, Antwerpen

Walvis Bay, Kapstadt, Port Elisabeth, East London,  
Durban, Laurenço Marques

und via Suez Jeddah, Port Sudan, Massawa, Djibouti,  
Aden, Mombasa, Tanga, Zanzibar, Dares Salaam,  
Porto Amelia, Nacala, Moçambique, Beira

Frachtauskünfte durch den Schweizer Agenten

**Speditions AG., Basel 13**

Rheinhafen St. Johann 2      Telephon (061) 22 79 58

